

Подільське СЛОВО

Газета Тернопільської районної ради

№14 (5273) П'ятниця, 6 квітня 2018 року

16 сторінок



Христос Воскрес! Воістину Воскрес!



Олександр ПОХИЛИЙ,
голова Тернопільської
райдержадміністрації

Шановні країни!

**З нагоди великого свята
Воскресіння Христового прийміть
найкращі вітання і побажання Божого
благословення, миру і добробуту!**

Сердечно бажаємо, щоб переможний дух
Великодніх свят супроводжував ваші родини,
давав сили, енергію, насагу для добрих і
корисних справ на добробут і процвітання
нашої рідної України.

Нехай радісні Пасхальні дні закладуть бла-
годатні початки нових перемог і звершень
на вашому життєвому шляху.

**Христос Воскрес!
Воістину Воскрес!**



Андрій ГАЛАЙКО,
голова Тернопільської
районної ради



Шановні країни!



**ОБ'ЄДНАННЯ
САМОПОМІЧ**

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Богдан ЯЩИК, керівник фракції політичної партії «Об'єднання
«Самопоміч», керуючий справами Тернопільської районної ради.

Нехай радісна звістка про Воскре-
сіння Господнє утврдує наші пере-
конання, що достойні терпіння на-
городжуються перемогою, а чесне
життя увінчується славою. Нехай Божа
милість допоможе нам перебороти всі
труднощі, а щира любов до країни та
рідного Тернопільського краю надихне
на добрі й праведні справи.

Нехай із Великоднем до ваших
осель прийде мир, здоров'я, любов,
щастя і добробут.

Шановні мешканці Тернопільського району!



**ГРОМАДЯНСКА
ПОЗИЦІЯ**

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Сергій ЧАПРАК, Підгороднянський сільський голова,
голова Тернопільської районної організації
політичної партії «Громадянська позиція».

**Прийміть найщиріші вітання з на-
годи Воскресіння Христового!**

Цього дня ми спільно молимо Все-
вишнього наповнити наші серця бла-
гословенням та радістю, просимо за-
хистити Україну та дарувати щастя і
впевненість у майбутньому.

Нехай благодатна світла радість уві-
йде до кожної домівки, а Господь бере-
же ваші родини. Нехай Пасхальне свято
стане для кожного початком нового
життя — кращого і добрішого!

Дорогі земляки!

**Під передзвін Великодніх дзвонів
славимо Христове Воскресіння.**

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Нехай у цей великий день душа спо-
вниться відчуттям щастя, радості і добра.
Нехай Господь захистить ваші родини і
подарує сім'ям гармонію. Нехай ваш дім
буде повною чашею, і в ньому завжди лу-
нає дитячий сміх.

**Злагоди вашим родинам і миру на-
шій Україні!**

Андрій КУЗЬ, голова фракції
політичної партії «БПП «Солідарність».



**Святкові дзвони несуть
радісну звістку по усьому світі –
Христос Воскрес! Христос Воскрес!**

Тож я щиро вітаю вас, шановні країни, з
великим світлим святом —
Воскресінням Сина Божого Ісуса Христа!
Нехай це величне свято — вісник онов-
лення, здійснення мрій та сподівань
— принесе вам міцне здоров'я, душевну
гармонію та успіхи у всіх починаннях.
**Нехай у вашій родинній оселі завжди
панує затишок і добробут, любов
та щастя.**

**Христос Воскрес!
Воістину Воскрес!**

З повагою, —
Сергій БАБІЙ, в. о.
начальника Терно-
пільської ОДПІ.



**СОЛІДАРІСТЬ
БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА**



Дорогі країни!

**Христос Воскрес! Нехай із цією бла-
гою звісткою в ваші оселі увійде до-
бро, злагода і любов!**

Нехай у цей світлий день у вашому сер-
ці воскреснуть нездійснені мрії, втрачені
надії і віра в краще. І як Господь освітлює
Великдень, так нехай освітить ваше життя,
дарує здоров'я вам і вашим рідним, буде з
вами в усіх ваших благих починаннях.

Зі святом Воскресіння!

Володимир ДЗУДИЛО, голова постійної комісії з питань соціально-
економічного розвитку, фінансів і бюджету та міжбюджетних транс-
ферів Тернопільської районної ради.

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!



Веселих свят!

Сердечно вітаю зі світлим святом Воскресіння Христового працівників ПП «Агрофірма «Медобори», пайовиків, мешканців сіл Скоморохи, Прошова, Смолянка, Теофілівка, Мишковичі! Щиро бажаю вам, дорогі країни, миру, злагоди, взаєморозуміння, добробуту у ваших оселях. Нехай цей день дарує вам щастя, здоров'я, любов, віру у краще, а ваші серця сповняться щирою Великодньою радістю.

З повагою — Володимир КРУПНИЦЬКИЙ,
директор ПП «Агрофірма «Медобори», депутат Тернопільської районної ради,
заслужений працівник сільського господарства України.



Подружжя Надії та Івана Мричко щиро вітає своїх працівників та пайовиків сіл Баворів, Застав'я Тернопільського району та Магдалівка Підволочиського району зі святом світлого Христового Воскресіння!!!

Бажаємо вам щастя і радості, віри і благополуччя! Нехай чудесне свято Великодня принесе любов та світло у вашу родину, щирість та добро у взаємини! Нехай Боже благословення буде запорукою миру на нашій землі, духовного відродження нашої держави, здійснення найзаповітніших сподівань!

Христос Воскрес!



Зі світлим Христовим Воскресінням!

Колективи загальноосвітніх шкіл, дошкільних та позашкільних закладів Тернопільського району вітаю з найвеличнішим святом — Великоднем. Нехай воно принесе у ваші оселі віру, надію, любов і міцне здоров'я. Нехай ваші серця будуть щедри, як святковий стіл, чисті, як Великодній рушник, і веселі, як українські писанки.

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

З повагою — Василь ЦАЛЬ,
начальник відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації.



Усіх працівників культурної, освітньої сфери, засобів масової інформації, мешканців Тернопільського району вітаю

зі святом Христового Воскресіння!

Здоров'я вам та творчої наснаги, достатку, злагоди у ваших родинах і миру в нашій країні. Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Степан БОРОДАЙ,
директор Острівської музичної школи, голова постійної комісії з питань розвитку української національної культури та туризму, духовності і засобів масової інформації Тернопільської районної ради, заслужений працівник культури України.



Шановні працівники культури Тернопільського району!

Вітаю вас та ваші родини із найсвітлішим християнським святом — Великоднем! У цей величний день Воскресіння Господнього від щирого серця зичу вам міцного здоров'я, мирного неба, родинного затишку і радісних Пасхальних свят!

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

З повагою — Віктор НАВОЛЬСЬКИЙ,
начальник відділу культури Тернопільської райдержадміністрації.



Шановні працівники медичної сфери, мешканці Тернопільського району!

Щиро вітаю вас із найвеличнішим християнським святом — Воскресінням Господнім!

Нехай Великодня радість наповнить ваші домівки та серця, а злагода та достаток оселяться у ваших родинах! У щирій вірі, надії та любові зустріньмо це величне свято, аби радісно вітати одне одного словами: **«Христос Воскрес! Воістину Воскрес!»**

Іван ТРАЧ, в. о. головного лікаря ТРМО.



Шановні мешканці району!

Традиційно напередодні Великодня ми прибираємо свої домівки й подвір'я, готуємо святкові страви для родини та гостей. Однак дуже важливо поєднати ці справи із дотриманням Божих заповідей, милосердям та любов'ю.

У ці святкові радісні дні бажаю вам чудового весняного настрою, душевного спокою та родинного затишку. Нехай Великдень стане святом духовного очищення і добра, а многоголосі Великодні дзвони розбудять найбайдужіші серця, заспокоять найнужденніших. Зі святом вас! **Христос Воскрес! Воістину Воскрес!**

Ольга НИЖНИК, голова Тернопільської районної організації Товариства Червоного Хреста.



Шановні колеги, працівники та підопічні Територіального центру!

Вітаю вас із Воскресінням Христовим!

Найголовніше, чого хочає нас це свято, — любити і цінувати одне одного. Любіть своїх близьких, допомагайте нужденним, тримайте в серці добро і віру в краще. Нехай до вашої оселі прийде здоров'я, любов, щастя, добробут.

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Надія БОЙКО, директор Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району.



Актуально



Створення умов для розвитку бізнесу — ключове завдання

Упродовж останніх трьох років в контексті загальнодержавної політики на Тернопільщині визріли певні ключові завдання. Найважливіші — це створення умов для розвитку бізнесу, поданої ОДА Степан Барна під час розширеного засідання ради регіонального розвитку, що відбулося за участю голів сільських рад, голів громад, керівників районів, міст обласного значення та народних депутатів України.

Степан Барна наголосив, що 2018 рік буде прогресивним з точки зору залучення капітальних вкладень з боку держави в розвиток інфраструктури Тернопільської області. А саме, за попередніми оцінками, цього року буде спрямовано на це 2,5 млрд грн. Зокрема, на відновлення та ремонт сільських доріг передбачено близько 300 млн грн.

«Ми розуміємо, що цієї суми буде недостатньо, щоб відремонтувати дорожнє полотно, протяжністю 3500 км, а саме такою є сукупна довжина доріг місцевого, значення в області. Тому наше завдання — напрацювати концепцію, щоб місцеві дороги були предметом особливого уваги не лише з боку держави, а й з боку органів місцевого самоврядування, які також повинні активно включитися в процес залучення підприємств, які будуть розмитнюватися на Тернопільській митниці. Це дасть змогу суттєво збільшити індикативні показники митного перевиконання для того, щоб спрямувати більшу суму на ремонт доріг у Тернопільській області», — зазначив Степан Барна.

Предметом особливої уваги під час засідання ради регіонального розвитку була **сільська медицина**, на яку вже спрямовано близько 179 мільйонів гривень. Ці кошти передбачені на будівництво 19 нових амбулаторій, придбання 134-х автомобілів для сімейних лікарів та покращення матеріально-технічної бази.

Також присутні обговорили питання **створення кооперативного руху на селі**, позаяк держави скеровує майже 6,3 млрд грн на розвиток сільського господарства в Україні. З цих коштів 4,2 млрд грн заплановано спрямувати на розвиток тваринництва. Бо там, де є тваринництво, вважає голова ОДА, є робочі місця і потреба в людях.

«Сьогодні ми оцінюємо роботу й органів державної влади, й підприємств не за кількістю оброблюваної землі, а за кількістю залучених до роботи людей», — зауважив Степан Барна.

Щодо розвитку кооперативного руху, то в області є багато позитивних прикладів, коли люди об'єдналися та сформували ягідні, молочарські кооперативи і почали на цьому заробляти.

«Для нас важливо створити умови для реалізації сировини, яку виробляють кооперативи, бо потреба є нагальна. У цьому напрямку будемо напрацьовувати ефективність використання землі, яку передали об'єднаним громадам. Адже дуже важливо, щоб ці земельні ділянки використовували ефективно й підготували для створення виробничих потужностей, майданчиків для індустріальних парків, кооперативів та тваринницьких комплексів. Над цим працюємо й рекомендуємо робити це громадам», — підсумував очільник Тернопільщини.

Служу народу України!



Степан БАРНА: «Ми маємо бути готові захищати свою землю»

В області вже третій рік поспіль проводять системні навчання загонів територіальної оборони. Це дає змогу учасникам навчань проходити військові вишколи та здобувати спеціальні знання і навички. На зборі наголдосив голова Тернопільської ОДА Степан Барна під час формування загонів територіальної оборони.

Цього разу участь у навчаннях на базі центру Тернопільської окремої артилерійської бригади (на полігоні у с. Біла) взяли представники військових комісаріатів з 8-ми областей Західної України. Протягом дня вони удосконалювали навички стрільби зі штатної стрілецької зброї, проходили тактичну, тактико-спеціальну та військово-медичну підготовку.

«Загони територіальної оборони очолюють активні та свідомі громадяни, які здатні організувати діяльність підрозділу та самостійно поводити за собою особовий склад. У кожному районі створено певну кількість підрозділів територіальної оборони. Комплекс завдань пов'язаний із дотриманням правопорядку в особливий період, охороною об'єктів та боротьбою з диверсійними загонами. І для нас надзвичайно важливо, щоб у цих умовах був сформований спільний бойовий дух», — зазначив Степан Барна.

Так, навчання, за словами голови ОДА, будуть корисними під час захисту територіальної цілісності нашої країни. «Ми маємо бути готові захищати свою землю, і ця готовність залежить безпосередньо від кожного з нас», — наголосив очільник краю.

«Великодній кошик на передову»

Аби українські військовослужбовці відчули підтримку і тепло навіть за сотні кілометрів, з ініціативи Тернопільської районної державної адміністрації освітні заклади району долучилися до благодійної акції «Великодній кошик на передову». 33 школи спільними зусиллями підготували оригінальні святкові кошики, вклавши у них любов та подяку до захисників.

Вміст кошиків традиційний: паски, крашанки, м'ясні вироби та інші святкові страви.

5 квітня в стінах Тернопільської РДА благословив та освятив подарунки для бійців отець Євген. Освітні заклади Тернопільського району, які долучилися до благодійної ініціативи, отримали подяки від керівництва району за високі почуття патріотизму, благодійності, любові до рідного краю та підтримку української армії в невеличкий час.

«Хотілось би привітати всіх із прийдешнім Великим — великим та величним світлим святом, яке сповнює наші душі християнськими цінностями. Важливо, щоб наші військовослужбовці відчували підтримку від дітей, адже вони — майбутнє України, за них, насамперед, стоять на передовій наші солдати. Дякуємо всім учнівським колективам та педагогам, які підтримали акцію. Ви не просто даруєте великодні набори воїнам, а вкладаєте частинку своєї доброти, чуйності та тепла», — **наголосив голова Тернопільської РДА Олександр Похилій.**



Після цього представники учнівських колективів разом із очільниками РДА та районної ради відправилися в 44-ту окрему артилерійську бригаду ЗСУ та у військову частину Національної гвардії України, що дислокуються у Тернополі, для вручення військовослужбовцям пасхальних подарунків.

Детальніше про це читайте у наступному номері газети «Подільське слово».

Лілія КУЛЕНИЧ.

Державні програми

Монетизація пільг на проїзд

На «гарячу лінію» Кабінету Міністрів України «15-45» надходили непоодинокі скарги про те, що пільговикам — чорнобильцям, учасникам бойових дій, дітям з багатодітних сімей, ветеранам військової служби, особам з інвалідністю тощо — відмовляють у безкоштовному проїзді в громадському транспорті. З іншого боку, частими були нарікання перевізників, які заявляли про свої фінансові втрати.

Уряд нещодавно прийняв збалансоване рішення, затвердивши Порядок монетизації пільг на проїзд та рекомендувавши органам місцевого самоврядування змінити концепцію як щодо пільговиків, так і стосовно перевізників. Люди мають отримувати гроші на руки і самостійно оплачувати проїзд у тому чи іншому громадському транспорті на міських, приміських та міжміських маршрутах.

Протягом двох місяців — до 1 червня 2018 року — обласні державні адміністрації мають затвердити розміри щомісячних виплат пільговикам. А органи місцевого самоврядування — міські, районні та селищні ради — вирішити: давати гроші людям на проїзд на руки чи залишити все, як є.

Кожен регіон має визначити середню вартість поїздки саме в цій області і затвердити мінімальну гарантовану суму виплати за формулою: середня вартість поїзду в місцевому транспорті

помножена на соціальну норму поїздки. Люди матимуть змогу використувати кошти на свій розсуд: хтось може витратити їх на кілька десятків поїздки у трамваї, а комусь буде вигідніше тричі скористатися таксі.



Постановою уряду визначено соціальний мінімум, який обов'язково має бути монетизований. Це — 30 поїздки на місяць на різних видах транспорту. Однак орган місцевого самоврядування має право, враховуючи специфіку

того чи іншого населеного пункту, збільшити кількість поїздки і, відповідно, надати пільговикові для цього кошти.

За попередніми підрахунками Мінсоцполітики, в середньому на людину в місяць на проїзд потрібно 150-200 гривень. Щоб не створювати зайвих незручностей, запропоновано синхронізувати дані Пенсійного фонду та органів соціального захисту населення: кошти пільговикам можуть надходити на їх рахунок, на які нараховують соціальні виплати — пенсії, допомогу тощо.

Місцеві бюджети, завдячуючи урядовій децентралізаційній реформі, зросли вдвічі — з 146,6 млрд грн у 2016 році до 231 млрд грн у 2018-му. Завданням органів місцевого самоврядування є вчасно виплачувати пільговикам реальні кошти на проїзд.

Департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабінету Міністрів України.

Новини | Коротко про актуальне

Програмою «Доступні ліки» скористалися вже понад 8 млн людей. «Програма має конкретний результат. Багато людей з хронічними хворобами раніше не могли собі дозволити купувати дорогі ліки. Ми зробили чесну програму. Бісім мільйонів українських громадян щоденно користуються програмою «Доступні ліки». За кожного громадянина держава розрахувалася на 100%», — зауважив Володимир Гройсман.

У Міністерстві охорони здоров'я анонсували старт проекту «Електронний рецепт». «Цього року запуснемо пілотний проект електронного рецепта. Уже визначили регіони, де він стартуватиме наступного місяця, це — Вінниця, Дніпро, Івано-Франківськ, Черкаси і місто Бахмут», — сказала в.о. міністра охорони здоров'я Уляна Супрун. Вона розповіла, як працюватиме електронний рецепт: «Лікар заносить в комп'ютер дані до електронного рецепта для пацієнта та діючу речовину для лікування його захворювання, аптеківі показує електронний рецепт. Пацієнт отримує смс-код, йде до аптеки, показує смс фармацевту і отримує ліки».

Майже 40 млрд грн по країні — очікуване наповнення Дорожнього фонду. З першого січня 2018 року вже запрацював відповідний закон і наразі планується передати 35% із загальної суми в регіони, які спрямуються на ремонт місцевих і комунальних доріг. Це майже 11,5 млрд грн. «Від 300 до 600 мільйонів гривень є сьогодні в розпорядженні областей. Кожна область має чітко затвердити програму на кілька років щодо реконструкції і будівництва доріг. Йдеться не про ямковий ремонт місцевих доріг, їх потрібно збудувати з нуля з безпековими функціями, освітленням і відповідно до нових вимог», — наголосив віце-прем'єр-міністр — міністр регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ України Геннадій Зубко.

У квітні будуть повністю завершені перерахунки військових пенсій. Перерахунок здійснюватиметься за довідками уповноважених структур, в яких колишні військовослужбовці проходили службу (Міноборони, МВС, та інші) — пенсіонерам не потрібно окремо звертатися до Пенсійного фонду. Станом на 4 квітня проведено перерахунок пенсії 232 861 пенсіонера на суму 1 млрд 134 млн грн. Підвищені пенсії мають отримати майже 498 тис. осіб.

МОН оприлюднило максимальні обсяги держзамовлення на прийом до закладів вищої освіти у 2018 році. Відтепер усі вступники можуть переглянути інформацію, скільки місць для прийому за держзамовленням зможе надати кожен виш, що належать до сфери управління Міністерства освіти і науки, на 2018 рік. Відповідний документ розміщено на сайті МОН у розділі «Вступна кампанія-2018».

Українські вищі навчальні заклади отримають на найближчі 7 років безкоштовний доступ до ще одного сучасного сервісу перевірки наукових робіт на плагіат — Unicheck. Відповідний меморандум підписано 4 квітня в приміщенні МОН між Міністерством освіти і науки України та компанією «Антиплагіат». Меморандум передбачає вільний доступ до сервісу Unicheck, де вчені зможуть перевірити дисертацію перед поданням до спеціалізованих вчених рад. Також пропонується сервіс автоматично визначатиме цитування художньої та наукової літератури, законів та методичних фраз, які не є плагіатом.

2 квітня розпочався весняний призов до армії, що триватиме до 31 травня. Загалом військову форму одягнуть понад 15 тисяч українських строковиків.

В Тернопільському обласному військовому комісаріаті вкотре наголошують, нікого із призваних 2018 року не забирали на передову. Хіба лише за особистим бажанням і після проходження курсу спеціалізованої підготовки. А от з ухилянням від строкової служби порушникам загрожує до 3 років в'язниці.

Цієї весни в українських нічних поїздах з'явиться повноцінне харчування. Послугу обіцяють запустити впродовж двох місяців. Про це заявив заступник директора департаменту пасажирських перевезень державного підприємства ПАТ «Укрзалізниця» Олександр Красноштан.

На Великодні свята протягом 6-9 квітня у Тернопільській області перебуватимуть діти з Донецчини. Загалом Тернопільщину відвідають 150 дітей. Їх дозвіллям та відпочинком займатимуться Кременецький, Тернопільський, Зборівський, Шумський, Збаразький та Лановецький райони.

Тернопільський міськрайонний відділ державної реєстрації актів цивільного стану змушений виїхати з приміщення на майдані Волі. До цього часу РАЦС перебував там на умовах договору й оплачував фактично лише комунальні послуги. Нині «Ощадбанк», який є власником будівлі, виставив органам юстиції рахунок як комерційній структурі. Це близько 100 тис. грн в місяць. Що цікаво, відділ обслуговує міське населення. Однак керівництво Тернополя поки не поспішає на допомогу. Заручниками ситуації можуть стати тисячі молодих пар.

Почесне звання «Заслужений артист України» присвоєно актрисі Тернопільського академічного обласного українського драматичного театру імені Т.Г.Шевченка Оксані Андріївній Малінович. Про це йдеться в Указі Президента України «Про відзначення державними нагородами України діячів театрального мистецтва».

5 квітня 1710 року Пилипа Орлика було обрано гетьманом, а також прийнято «Пакти й Конституції прав і вольностей Війська Запорізького», — документ, що став першою українською Конституцією.

Витяг із протоколу засідання конкурсної комісії з проведення конкурсу на право оренди майна спільної власності територіальних громад сіл, селищ Тернопільського району.

м. Тернопіль, 23.03.2018 р.

Про визначення переможця конкурсу оренди комунального майна

Вирішили:

Обрати переможцем конкурсу на право оренди нежитлового приміщення, загальною площею 31,6 кв.м., в т.ч. площею спільного користування — 9,9 кв.м., що розташоване за адресою: вул. Шевченка, 30, с. Великий Глибочок Тернопільського району, ФОП — Керею Тетяну Анатоліївну.

Інформую про результати конкурсу довести до відома переможця конкурсу та розмістити в газеті «Подільське слово».

Протокол засідання комісії скерувати у Фонд комунального майна для підготовки відповідного розпорядження голови Тернопільської районної ради.

Голосували: за – 5, проти - 0, утрималися – 0.

Урядові програми

«Теплі кредити» — урядова програма, якою варто скористатися

Не секрет, що неефективне споживання ресурсів призводить до підвищених витрат бюджету на закупівлю газу, необхідність виплачувати субсидії сім'ям та дотації підприємствам ЖКГ. Люди змушені платити за те, чого вони не споживають. Останніми роками економія газу та електроенергії стала жорсткою необхідністю для кожного жителя нашої країни, умовою виживання України як держави. Саме тому з жовтня 2014 року в Україні діє урядова програма «Теплі кредити» у рамках Державної цільової економічної програми енергоефективності.



У ній можуть брати участь як приватні особи, так і об'єднання співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ) або житлово-будівельні кооперативи (ЖБК). Кредити за цією програмою видають державні банки («Ощадбанк», «Укргазбанк», «Укресімбанк»), а в 2017 році до них приєднався і «ПриватБанк».

За час роботи програми загальною сумою виданих приватним особам та ОСББ/ЖБК компенсацій за енергокредитами перевищила 4 млрд грн, з них у 2017-му було видано 832,44 млн грн.

Варто зазначити, що у бюджеті на 2018 рік передбачено 400 млн грн на компенсацію за «Теплими кредитами», у т.ч. 190 млн грн — для ОСББ. Також у другій половині 2018 року розпочне діяльність Фонд енергоефективності, який отримає 1,6 млрд грн коштів. Він фінансуватиме масштабні проекти з енергомодернізації.

Програмою передбачено відшкодування з держбюджету у таких розмірах:

- 20-35% від суми кредиту (але не більш ніж 12 або 14 тис. грн) на придбання твердотопливних котлів, енергоефективного обладнання та матеріалів для фізичних осіб;

- 40% суми кредиту (але не більше 14 тис. грн. в розрахунок на одну квартиру) для ОСББ/ЖБК, як юридичних осіб, для загальнобудинкових заходів.

Якщо позичальником є фізична особа, яка отримує субсидію на оплату житлово-комунальних послуг, то розмір відшкодування

становитиме 35% як для придбання котлів, так і для інших енергоефективних заходів, але не більше 12 000 гривень.

Якщо в складі ОСББ є родини-отримувачі субсидії, таке ОСББ отримує відшкодування у середньозваженому розмірі між 40% і 70%, залежно від кількості квартир-субсидіантів.

Місцеві органи влади також долучаються до цієї програми та розробляють власні програми відшкодування населенню частини тіла кредиту або відсотків на реалізацію енергоефективних заходів. Це дає змогу громадянам брати участь відразу в кількох програмах енергоефективності.

За детальними роз'ясненнями щодо участі в урядовій програмі енергоефективності звертайтеся в Call-центр Держенергоефективності за тел.: (044) 296-71-60, 292-32-57 або пишіть на e-mail: energoeffect@sae.gov.ua, energoeffect2@sae.gov.ua, energoeffect3@sae.gov.ua

Пенсійний фонд

Графік виїзного прийому громадян

начальником та заступниками начальника Тернопільського об'єднаного управління Пенсійного фонду України Тернопільської області в об'єднаних громадах, сільських та селищних радах Тернопільського району на квітень-червень 2018 р.

Об'єднані громади, сільські та селищні ради	Дата прийому
Острівська сільська рада	12.04.2018
Великобerezовицька селищна рада	12.04.2018
Байковецька об'єднана територіальна громада	13.04.2018
Великогаївська об'єднана територіальна громада	20.04.2018
Великолуцька сільська рада	27.04.2018
Бучнівська сільська рада	27.04.2018
Мишковицька сільська рада	27.04.2018
Йосипівська сільська рада	10.05.2018
Мар'янівська сільська рада	10.05.2018
Мирولیївська сільська рада	10.05.2018
Байковецька об'єднана територіальна громада	11.05.2018
Великогаївська об'єднана територіальна громада	18.05.2018
Настасівська сільська рада	25.05.2018
Довжанська сільська рада	25.05.2018
Домагорицька сільська рада	25.05.2018
Петриківська сільська рада	07.06.2018
Смиковецька сільська рада	07.06.2018
Підгороднянська сільська рада	07.06.2018
Байковецька об'єднана територіальна громада	08.06.2018
Великогаївська об'єднана територіальна громада	15.06.2018
Драганівська сільська рада	22.06.2018
Почапінська сільська рада	22.06.2018
Великоглибочецька сільська рада	22.06.2018

Чи знаєте ви?

Пільги та компенсації за роботу в шкідливих і важких умовах

Усі підприємства, установи та організації повинні дбати про безпеку праці і піклуватися про здоров'я своїх працівників. До обов'язків роботодавця належить розробити комплексних заходів з охорони праці, які гарантували б безпечні умови.

Згідно зі статтею 7 Закону України «Про охорону праці», працівники, зайняті на роботах з важкими та шкідливими умовами праці, безоплатно забезпечуються лікувально-профілактичним харчуванням, молоком або рівноцінними харчовими продуктами, газованою солоною водою, мають право на оплачувані перерви санітарно-оздоровчого призначення, скорочення тривалості робочого часу, додаткову оплату відпустку, пільгову пенсію, оплату праці у підвищеному розмірі та інші пільги і компенсації, що надаються в порядку, визначеному законодавством.

Працівники, зайняті на роботах в несприятливих умовах, мають знати, що без атестації не зможуть отримувати гарантовані законодавством пільги, і тому їм необхідно поцікавитися, чи проводилася атестація їх робочого місця.

Консультації, методичну та практичну допомогу з питань атестації робочих місць у Тернопільському районі можна отримати у відділі з питань праці та соціально-трудових відносин управління соціального захисту населення (м. Тернопіль, вул. М.Кривоноса, 14, каб. 106, тел. 53-25-03).

Р. М. ГРИЦИШИН, головний спеціаліст з питань оплати, нормування та продуктивності праці, відділу з питань праці та соціально-трудових відносин управління соціального захисту населення районної державної адміністрації.

На часі

Ремонт об'їзної Тернополя — пріоритет дорожників

Служба автомобільних доріг вже два роки докладє Titanicheskii zussilь, aby zabezpechiti ruh ob'їznoю Ternopolya.

Нині ця дорога є єдиною можливістю для водіїв великогабаритного транспорту перетнути область із півночі на південь, із заходу на схід, адже вже два роки Гаївський міст для них — «на замку». Раніше транспортне навантаження на об'їзну розподілялося рівномірно.

Об'їзна Тернополя, або траса Р-41, має II технічну категорію. Це означає, що її дорожні мережі не розраховані на транспортні засоби, більші за КамАЗ. Нині ж весь потік габаритних автомобілів рухається об'їзною обласного центру. **Як наслідок, дорожнє покриття біля Великого Глибочка провалилося.** Висновки експертів невтішні: основа дороги повністю втратила несучу здатність внаслідок величезної інтенсивності руху.

Утім, Служба автомобільних доріг у Тернопільській області робить все, аби не перекривати рух трасою Р-41. Якби рух фур обмежили і нею, то великогабарит-

ний транспорт змушений був би об'їжджати усю Тернопільську область. **Надзвичайної ситуації можна було б уникнути, якби Гаївський міст керівництво Тернополя вчасно полагодило.**

«Аби не допустити паралізування руху на Тернопільщині у майбутньому, дорожники цього року капітально відремонтують трасу Р-41. На жаль, повністю її перекрити, щоб швидко полатити, не вдасться, адже у водіїв фур не буде жодної можливості перетнути область. Тому Служба автомобільних доріг візьметься до ремонту об'їзної Тернополя якомога швидше і проводитиме його по чергові на різних смугах», — коментує керівник Плуаж автодоріг Богдан Юлик.

На планові оновлення траси уряд ухвалив у 2018 році майже 250 млн грн. За них шляховики змінять основу дороги та покладуть нове покриття на усій протяжності Р-41.

Офіційне

Пояснювальна записка до звіту про виконання Великогаївського сільського бюджету за 2017 рік

До загального фонду сільського бюджету надійшло 36 775 748 гривень власних доходів, виконання становило 102,3 відсотка (одержано понад затверджений плановий обсяг 824 548 гривень). Приріст до відповідного показника 2016 року — 9 569 148 гривень, або 35,2 відсотка.

Власні доходи сільського бюджету у 2017 році склалися, зокрема, із: податку на доходи фізичних осіб — 15 238 225 гривень; акцизного податку з реалізації суб'єктами господарювання підакцизних товарів (продукції) — 11 727 458 гривень; єдиного податку у сумі 8 585 341 гривень (єдиного податку з сільськогосподарських товаровиробників — 2 342 911 гривень, єдиного податку з інших юридичних осіб — 378 661 гривня, єдиного податку з фізичних осіб — 2 250 675 гривень, плати за землю — 2 910 037 гривень, плати на нерухоме майно, відмінивши від земельної ділянки — 542 608 гривні, транспортного податку — 130 183 гривні, туристичного збору — 30 266 гривень); плати за розміщення тимчасово вільних коштів сільського бюджету — 774 596 гривень; орендної плати за оренду комунального майна — 258 761 гривня; плати за надання адміністративних послуг — 153 613 гривень.

Одержано 36 143 900 гривень трансфертів з державного бюджету, із них базові

вої дотації — 3 456 000 гривень, додаткової дотації на здійснення переданих з державного бюджету витрат з утримання закладів освіти та охорони здоров'я — 4 593 800 гривень, освітньої субвенції — 17 139 700 гривень; медичної субвенції — 8 574 300 гривень; субвенції на розвиток інфраструктури населених пунктів — 1 855 500 гривень; субвенції на здійснення заходів щодо соціально-економічного розвитку — 400 000 гривень. Крім цього, отримано 130 000 гривень субвенції з Тернопільського районного бюджету на придбання дитячих майданчиків.

Видатки загального фонду сільського бюджету з урахуванням міжбюджетних трансфертів становили 70 522 447 гривень. На фінансування освітніх програм спрямовано 35 374 090 гривень, або 50 відсотків обсягу видатків загального фонду. На поточне утримання об'єктів житлово-комунального господарства та поточний ремонт вулиць і доріг спрямовано 11 126 650 гривень. На поточне утримання закладів культури та мистецтва використано 1 881 596 гривень, на програми з соціального захисту населення — 1 039 783 гривні. На поточне утримання сільської ради та її виконавчих органів витрачено 5 799 548 гривень.

У видатках сільського бюджету (без між-

бюджетних трансфертів) видатки на оплату праці з нарахуваннями становили 62,1 відсотка (34 861 696 гривень), видатки на оплату комунальних послуг та енергоносіїв — 7,7 відсотка (4 339 481 гривня).

Тернопільському районному бюджету на фінансування надання медичних послуг жителям населених пунктів об'єднаної територіальної громади передано кошти в сумі 8 768 699 гривень, на фінансування послуг, наданих Територіальним центром соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району, — 560 000 гривень, на утримання закладів позашкільної освіти — 7 604 гривні. Крім цього, обласному бюджету Тернопільської області передано у формі міжбюджетного трансферу 16 000 гривень на фінансування програми організації рятування людей на водних об'єктах, 3 955 500 гривень — на реконструкцію адмінбудинку Великогаївської сільської ради на вул. Галицька, 47 в с. Великі Гаї, 929 775 гривень — на реконструкцію фельдшерсько-акушерського пункту на амбулаторію загальної практики — сімейної медицини на вул. Галицька, 113 в с. Великі Гаї.

Спеціальний фонд сільського бюджету становив 4 621 456 гривень, у тому числі за власними надходженнями — 910 556 гривень. Власних доходів бюджетних установ на-

дійшло 456 090 гривень (50 відсотків від усіх власних надходжень спеціального фонду), коштів від продажу землі — 368 448 гривень, від пайової участі в розвитку інфраструктури населеного пункту — 68 229 гривень, надходжень від екологічного податку — 17 554 гривні.

Крім цього, отримано субвенцію з державного бюджету місцевим бюджетам на розвиток інфраструктури населених пунктів у сумі 3 710 900 гривень.

За рахунок власних надходжень бюджетних установ з спеціального фонду на придбання продуктів харчування використано 269 380 гривень.

З бюджету розвитку сільського бюджету на будівництво, капітальний ремонт та реконструкцію об'єктів спрямовано 6 728 196 гривень, в тому числі на вулиці в населених пунктах — 2 853 720 гривень, а також 2 444 140 гривень — на придбання обладнання і предметів довгострокового користування. На завершення реконструкції адмінбудинку Великогаївської сільської ради на вул. Галицька, 47 в с. Великі Гаї обласному бюджету Тернопільської області передано у формі міжбюджетного трансферу 2 416 284 гривні.

Сільський голова О.А. Кохман. Продовження звіту на стор. 5.

Звіт про виконання видаткової частини Великогаївського сільського бюджету за 2017 рік
за функціональною класифікацією

грн.

Код функціональної класифікації	Найменування видатків згідно з класифікацією	Затверджено	Використано	% виконання
ЗАГАЛЬНИЙ ФОНД				
0100	Державне управління	5 972 000	5 799 548	97,1
1000	Освіта	37 421 700	35 374 090	94,5
3000	Соціальний захист та соціальне забезпечення	1 220 000	1 039 783	85,2
4000	Культура і мистецтво	2 020 000	1 881 596	93,1
5000	Фізична культура і спорт	850 000	829 077	97,5
6000	Житлово-комунальне господарство	1 455 000	1 306 061	89,8
6600	Транспорт, дорожнє господарство, зв'язок, телекомунікації та інформатика	9 906 000	9 820 589	99,1
7010	Місцева пожежна охорона	50 000	22 276	44,6
7310	Проведення заходів із землеустрою	50 000	16 290	32,6
8600	Інші видатки	110 000	75 559	68,7
	Разом видатків без субвенцій	59 054 700	56 164 869	95,1
8370	Субвенція з місцевого бюджету державному бюджету на виконання програм соціально-економічного та культурного розвитку регіонів	120 000	120 000	100,0
8390	Медична субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	8 574 300	8 574 300	100,0
8620	Субвенція за рахунок залишку коштів медичної субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам, що утворився на початок бюджетного періоду	14 399	14 399	100,0
8800	Інші субвенції, в тому числі:	7 915 811	5 648 879	74,4
	- Тернопільському районному бюджету	780 000	747 604	95,8
	- обласному бюджету Тернопільської області, з них:	7 135 811	4 901 275	68,7
	- на фінансування програми організації рятування людей на водних об'єктах	16 000	16 000	100,0

Код функціональної класифікації	Найменування видатків згідно з класифікацією	Затверджено	Використано	% виконання
	- на реконструкцію адмінбудинку Великогаївської сільської ради на вул. Галицька, 47 в с. Великі Гаї	3 955 500	3 955 500	100,0
	- на реконструкцію фельдшерсько-акушерського пункту під амбулаторію загальної практики - сімейної медицини на вул. Галицька, 113 в с.Великі Гаї	3 164 311	929 775	29,4
	Всього видатків загального фонду	75 679 210	70 522 447	93,2
СПЕЦІАЛЬНИЙ ФОНД				
0100	Державне управління	116 430	111 955	96,2
1000	Освіта	4 120 534	2 735 122	66,4
3000	Соціальний захист та соціальне забезпечення населення	29 840	29 840	100,0
6000	Житлово-комунальне господарство	1 105 642	1 100 181	99,5
4000	Культура і мистецтво	229 755	179 224	78,0
6300	Будівництво	3 675 305	2 583 499	90,0
6600	Транспорт, дорожнє господарство, зв'язок, телекомунікації та інформатика	2 869 643	2 853 720	99,4
7300	Охорона навколишнього середовища і ядерна безпека	168 144		
9100	Цільові фонди, в тому числі:	116 507	7 895	6,8
9110	- охорона та раціональне використання природних ресурсів	108 250		
9120	- утилізація відходів	8 257	7 895	68,6
	Разом видатків без субвенцій	12 431 800	9 601 436	77,2
8800	Інші субвенції, в тому числі:	2 416 284	2 416 284	100,0
	- обласному бюджету Тернопільської області, з них:	2 416 284	2 416 284	100,0
	- на реконструкцію адмінбудинку Великогаївської сільської ради нао вул. Галицька, 47 в с. Великі Гаї	2 416 284	2 416 284	100,0
	Всього видатків спеціального фонду	14 848 084	12 017 720	80,9

Звіт про виконання дохідної частини Великогаївського сільського бюджету за 2017 рік

грн.

Код	Найменування доходів згідно з класифікацією доходів бюджету	Затверджено	Факт	% виконання
ЗАГАЛЬНИЙ ФОНД				
10000000	Податкові надходження	27 564 700	35 558 003	102,0
11000000	1. Податки на доходи, податки на прибуток, податки на збільшення ринкової вартості	14 792 000	15 238 224	103,0
11010000	Податок та збір на доходи фізичних осіб	14 790 000	15 238 224	103,0
11020000	Податок на прибуток підприємств	2 000		
13000000	2. Збори за спеціальне використання природних ресурсів		6 969	
13010200	Рентна плата за спеціальне використання лісових ресурсів		6 969	
14000000	3. Внутрішні податки на товари та послуги	12 136 200	11 727 468	96,3
14020000	Акцизний податок з вироблених в Україні підакцизних товарів (продукції)	1 500 000	2 122 022	141,5
14021900	Пальне	1 500 000	2 122 022	141,5
14030000	Акцизний податок з ввезених на митну територію України підакцизних товарів (продукції)	9 300 000	8 204 146	88,2
14031900	Пальне	9 300 000	8 204 146	88,2
14040000	Акцизний податок з реалізації суб'єктами господарювання роздрібної торгівлі підакцизних товарів	1 336 200	1 401 300	104,9
18000000	4. Місцеві податки	7 921 500	8 585 341	108,4
18010100-18010400	Податок на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки	511 500	542 608	106,1
18010500-18010900	Плата за землю	2 665 000	2 910 037	109,2
18011000-18011100	Транспортний податок	25 000	130 183	520,7
18030000	Туристичний збір	20 000	30 266	151,3
18050300	Єдиний податок з юридичних осіб	400 000	378 661	94,7
18050400	Єдиний податок з фізичних осіб	2 300 000	2 250 675	97,9
18050500	Єдиний податок з сільськогосподарських товаровиробників	2 000 000	2 342 911	117,1
20000000	Неподаткові надходження	1 101 500	1 217 745	110,5
21000000	1. Доходи від власності та підприємницької діяльності	736 200	803 352	109,2
21050000	Плата за розміщення тимчасово вільних коштів місцевих бюджетів	730 000	774 596	106,1
21080500	Інші надходження	1 200		
21081100	Адміністративні штрафи та інші санкції	5 000	3 156	63,1
21081500	Адміністративні штрафи та штрафні санкції за порушення законодавства в сфері виробництва та обігу алкогольних напоїв та тютюнових виробів		25 600	195,7
22000000	2. Адміністративні збори та платежі, доходи від некомерційної господарської діяльності	360 300	412 374	114,4
22010000	Плата за надання адміністративних послуг	100 000	152 236	152,2
22080400	Надходження від орендної плати за користування цілісним майновим комплексом та іншим майном, що перебуває в комунальній власності	260 000	258 761	99,5
22090000	Державне мито	300	1 377	459,0
24000000	3. Інші неподаткові надходження	5 000	2 019	40,4
24060300	Інші надходження	5 000	2 019	40,4
40000000	Офіційні трансферти	36 149 300	36 149 300	100,0

Код	Найменування доходів згідно з класифікацією доходів бюджету	Затверджено	Факт	% виконання
41020000	1. Дотації	8 049 800	8 049 800	100,0
41020100	Базова дотація	3 456 000	3 456 000	100,0
41020200	Додаткова дотація з державного бюджету місцевим бюджетам	4 593 800	4 593 800	100,0
41030000	2. Субвенції	28 099 500	28 099 500	100,0
41033200	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на розвиток інфраструктури населених пунктів	1 855 500	1 855 500	100,0
41033900	Освітня субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	17 139 700	17 139 700	100,0
41034200	Медична субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	8 574 300	8 574 300	100,0
41034500	Субвенція на здійснення заходів щодо соціально-економічного розвитку	400 000	400 000	100,0
41035000	Інші субвенції	130 000	130 000	100,0
	РАЗОМ ДОХОДІВ ЗАГАЛЬНОГО ФОНДУ	72 100 500	72 925 048	101,1
СПЕЦІАЛЬНИЙ ФОНД				
10000000	Податкові надходження		17 554	
19010000	Екологічний податок		17 554	
20000000	Неподаткові надходження	400 000	524 554	131,1
24000000	1. Інші неподаткові надходження		68 463	
24062100	Грошові стягнення за шкоду, заподіяну порушенням законодавства про охорону навколишнього природного середовища		234	
24170000	Надходження коштів пайової участі в розвитку інфраструктури населеного пункту		68 229	
25000000	2. Власні надходження бюджетних установ	400 000	456 090	114,0
25010100	Плата за послуги, що надаються бюджетними установами згідно з їх основною діяльністю	400 000	283 921	71,0
25010300	Плата за оренду майна бюджетних установ		3 738	
25010400	Надходження бюджетних установ від реалізації в установленому порядку майна (крім нерухомого майна)		7 753	
25020100	Благодійні внески, гранти та дарунки		146 390	
25020200	Кошти, що отримують бюджетні установи від підприємств, організацій, фізичних осіб та від інших бюджетних установ для виконання цільових заходів, у тому числі заходів з відчуження для суспільних потреб земельних ділянок та розміщених на них інших об'єктів нерухомого майна, що перебувають у приватній власності фізичних або юридичних осіб		14 288	
30000000	Доходи від операцій з капіталом	365 000	368 448	100,9
33010000	Кошти від продажу землі	365 000	368 448	100,9
33010100	Кошти від продажу земельних ділянок несільськогосподарсько-го призначення, що перебувають у державній або комунальній власності, та земельних ділянок, розташовані на території Автономної Республіки Крим	365 000	368 448	100,9
40000000	Офіційні трансферти	3 710 900	3 710 900	100,0
41000000	Від органів державного управління	3 710 900	3 710 900	100,0
41030000	Субвенції	3 710 900	3 710 900	100,0
41033200	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури об'єднаних територіальних громад	3 710 900	3 710 900	100,0
	РАЗОМ ДОХОДІВ СПЕЦІАЛЬНОГО ФОНДУ	4 475 900	4 621 456	103,3
	ВСЬОГО ДОХОДІВ БЮДЖЕТУ	76 576 400	77 546 504	101,3

Офіційне

Повідомлення про плановану діяльність, яка підлягає оцінці впливу на довкілля

ТОВ «НАДРОБУДСЕРВІС», код ЄДРПОУ – 41817324, інформує про намір провадити плановану діяльність та оцінку її впливу на довкілля.

1. Інформація про суб'єкта господарювання
01010, м. Київ, вул. Левандовська, будинок 3, літ. В, офіс 201, тел. +38(096) 054 83 42.

2. Планована діяльність, її характеристика, технічні альтернативи.
Планована діяльність, її характеристика.
ТОВ «НАДРОБУДСЕРВІС» планує розпочати промислову експлуатацію Чистилівського родовища пісків. Передбачається видобуток піску, що відповідає ДСТУ Б В.2.7-32-95 «Пісок щільний природний для будівельних матеріалів, виробів, конструкцій і робіт. Технічні умови».

Технічна альтернатива 1.
За багаторічний період проведення геологорозвідувальних робіт на ділянці Чистилівського родовища в Тернопільській області виявлені залягання дрібно-тонкозернистих кварцових пісків з різним ступенем глинистості, які за сприятливими гірничо-геологічними умовами представляють промисловий інтерес щодо видобутку піску для виробництва будівельних матеріалів та дорожнього будівництва.

Чистилівське родовище пісків було розвідане як сировинна база для виробництва силікатної цегли і будівельних розчинів. В геологічній будові родовища містяться породи четвертинного та неогенового віків. Попутно корисною копалиною на родовищі є суглинки, які можуть використовуватись як цегельна сировина.

В геологічній будові родовища містяться відклади четвертинного віку, які представлені ґрунтово-рослинним шаром та лесоподібними елювіально-делювіальними і еолово-

делювіальними суглинками. Середньосарматські відклади представлені товщами пісків з прошарками та лінзами глин, вапняків та пісковиків.

ТОВ «НАДРОБУДСЕРВІС» є власником цілісно-майнового комплексу і спеціалізується на видобуванні корисних копалин, в тому числі піску, гравію, глин і каоліну, придатних для використання в будівельній галузі.

На ділянці корисна копалина представлена жовто-сірими, жовто-коричневими, середньої крупності пісками, потужністю від 5,2 до 25,0 м, в середньому — 13,8 м. Рельєф залягання корисної копалини, в основному, відповідає рельєфу поверхні і є доволі рівним. Нижча частина пісків обводнена.

Корисна копалина на родовищі залягає на глибині 0,25-0,4 м від поверхні, що обумовлює можливість розробки відкритим способом, кар'єром.

Враховуючи гірничо-геологічні умови залягання, потужність та фізико-механічні властивості корисної копалини і по-кривних порід, рельєф місцевості і дальність транспортування гірничих мас, річні об'єми видобувних і розкривних робіт, по-ложення діючих підприємств виробок та особливі умови техніч-ного завдання проектом приймається транспортна система розробки родовища з застосуванням автомобільного тран-спорту.

Технічна альтернатива 2.
Не розглядалася.

3. Місце провадження планованої діяльності, територіальні альтернативи.
Місце провадження планованої діяльності: територі-альна альтернатива 1.

Ділянка Чистилівського родовища будівельного піску, пло-щею 50,7 га, розташована за 3 км на північ від м. Тернопіль, за 0,5 км на захід-північ-захід від с. Чистилів.

Ділянка знаходиться на неорних землях і не насичена під-земними комунальними.

Водні об'єкти поблизу планованої діяльності відсутні.

Місце провадження планованої діяльності: територі-альна альтернатива 2.
Не розглядалася.

4. Соціально-економічний вплив планованої діяльності
Найбільш важливим із соціально-економічних факторів є можливість поповнення місцевого бюджету (в т.ч. сплата рентних платежів), розвиток інфраструктури, поліпшення за-гальної соціально-економічної ситуації в районі, забезпеченні сировинною базою (піски будівельні) промислових спожива-чів та населення, зайнятості місцевого населення (створення 10 робочих місць).
Вплив планової діяльності об'єкта на соціальне-економічне середовище оцінюється як допустимий та безпечний для міс-цевого населення при дотриманні чинного природоохорон-ного законодавства.

5. Загальні технічні характеристики, у тому числі параметри планованої діяльності (потужність, довжина, площа, обсяг виробництва тощо)
До складу підприємства мають належати: кар'єр та адміністративно-побутові приміщення спрощеного типу. Очі-куваний земельний відвід на родовищі планується 50,7 га.
При переоцінці пісків підраховані такі його кількості: для дорожчого будівництва 474 тис. м³, для будівельних розчинів 123 тис. м³, для штукатурних розчинів 278 тис. м³. Залишені не-переоціненими 5163 тис. м³ пісків, які придатні для виробни-цтва силікатної цегли.

Гідрогеологічні умови сприятливі для експлуатації родо-вища відкритим способом. Очікуваний водоприплив в кар'єр на кінець експлуатації з врахуванням середньорічних опадів складе 1305 м³/добу.

Об'єми розкривних робіт становитимуть 212,78 тис. м³, у тому числі ґрунтово-рослинний шар 46,32 тис. м³. Селективна розробка рослинного шару ґрунту здійснюватиметься буль-дозером у тимчасовий штабель з подальшим перевезенням у окремий відвал автомобільним транспортом. Ґрунтово-рослинний шар буде розроблятися бульдозером Т-130.

Технологічна схема добувних робіт передбачає безпосе-редню розробку пісків за допомогою одноківшевого екскава-тора з наступним навантаженням сировини в автосамоскиди. Автосамоскиди будуть забезпечувати транспортування гото-вої продукції на ділянку (площадку) складування для подаль-шої реалізації сплатив за вивозом. Для розробки використовується екскаватор типу Атлас з ковшем місткістю 1,25 м³.

Проектна потужність кар'єру на етапі видобування стано-витиме 200 тис. м³. на рік. З врахуванням втрат корисної копа-лини при транспортуванні 0,5% проектна середньорічна про-дуктивність становитиме 199 тис. м³/рік.

Об'єми видобутку корисної копалини можуть змінюватись в зв'язку зі зміною технологічного обладнання, попиту на си-ровину та інших факторів.

Режим роботи кар'єру приймається цілорічний і синхрон-ний з роботою підприємства.

6. Екологічні та інші обмеження планованої діяльності за альтернативами:
Щодо технічної альтернативи 1

- Здійснення постійного контролю технічного стану машин та механізмів.
- Відокремлене складування ґрунтово-рослинного шару.
- Влаштування по периметру ділянки системи нагірних канал для перехвату стічних атмосферних і талих поверхневих вод.
- Сорткування відходів та передача їх спеціалізованим підприємствам у відповідності до встановлених санітарно-гігієнічних вимог і природоохоронного законодавства.
- Забір води з підземних водозаборів повинні здійснювати-ся за наявності дозволу на спеціальне водокористування.
- Раціональне використання водних ресурсів із мінімаль-ним споживанням привозної води питної якості тільки на господарсько-питні потреби.
- Збір господарсько-побутових стоків у гідро ізольований вигріб з подальшим вивозом їх на очисні споруди.
- Викиди від стаціонарних джерел повинні здійснюватися за наявності дозволу на викиди забруднюючих речовин в ат-мосферне повітря.
- Постійний радіометричний контроль видобутку корисної копалини і готової продукції.
- Постійний нагляд за станом кутів відкосів з метою виклю-чення їх обвалу.
- Застосування машин і механізмів на електричній тязі.
- Виконання правил протипожежної безпеки.
- Систематичний контроль за зсувними процесами уступів і бортів та за станом автомобільної доріг водовідвідних каналів;
- З метою запобігання ерозії відвалів родючого шару засі-вання його довголітніми травами.

Щодо технічної альтернативи 2
Не розглядалася.

Щодо територіальної альтернативи 1

- Розробка родовища в межах розвіданих та затверджених запасів.
 - Екологічні та інші обмеження планованої діяльності вста-новлюються згідно з діючим законодавством України. Дотри-мання розмірів санітарно-захисної зони.
 - Насадження багаторічних трав з метою укріплення схилів кар'єру.
 - Виконання вимог щодо раціонального використання при-родних ресурсів та охорони надр.
 - Санітарно-гігієнічні обмеження - допустимі рівні звуку (дБА).
 - Заходи з рекультивації ґрунтів.
- Щодо територіальної альтернативи 2**
Не розглядалася.

7. Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території за альтернативами:
Щодо технічної альтернативи 1
Топографо-геодезичні, інженерно-геологічні, екологічні та інші вишукування будуть виконуватися в необхідному обсязі згідно з чинним законодавством.
Зняття шару ґрунту, селективна розробка рослинного шару ґрунту здійснюватиметься бульдозером у тимчасовий шта-бель з подальшим перевезенням у окремий відвал автомо-більним транспортом для подальшого використання під час відновлюючих рекультиваційних робіт, із виконанням заходів щодо збереження його родючої здатності та попередження виникнення ерозії.

Будуть виконані заходи щодо інженерної підготовки та за-хисту території від несприятливих природних явищ (зсувів, ерозії, змивів, захисту території кар'єру від підтоплення ґрун-товими, атмосферними та поверхневими водами тощо) із ура-хуванням результатів інженерно-геологічних вишукувань.

Для відводу поверхневих вод передбачається будівництво нагірних каналів.

Щодо технічної альтернативи 2

Не розглядалася.

Щодо територіальної альтернативи 1
Компонуванням техніки безпеки і виробничої санітарії. з урахуванням вимог техніки безпеки і виробничої санітарії.
Організація і відведення дощових і талих вод.
Максимальне збереження зелених насаджень.

Щодо територіальної альтернативи 2

Не розглядалася.

8. Сфера, джерела та види можливого впливу на довкілля:
Щодо технічної альтернативи 1
Атмосферне повітря – викиди забруднюючих речовин під час розкривних робіт, видобувних робіт, розвантажувально-навантажувальних робіт, при роботі двигунів кар'єрної техні-ки та в процесі обслуговування. Забруднення повітря пилом.
Ґрунти та геологічне середовище – тимчасове порушення геологічної будови (природного рельєфу денної поверхні з утворенням кар'єрної виїмки), виїмка та переміщення ґрунто-вих порід в межах проектного кар'єру; для усунення можли-вих негативних впливів на геологічне середовище та ґрунти передбачається виконання природоохоронних рекультива-ційних робіт з відновлення порушених видобувними робота-ми земель та їх заліснення.

Водне середовище – основний водоприлив в кар'єр буде здійснюватися за рахунок атмосферних опадів. Атмосфер-ні опади будуть повністю дренуватись через піщані борти кар'єрів в бік пониження рельєфу. Здійснюватиметься при-зовне водопостачання кар'єру на господарсько-питні та ви-робничі потреби. Негативного впливу на навколишнє водне середовище (підземні та поверхневі води) під час експлуатації проектованого кар'єру не передбачається.

Відходи – беручи до уваги зберігання відходів, відповід-но до санітарних норм та техніки безпеки, їх сортування та передачу спеціалізованим підприємствам, а також допустимі об'єми утворення, можна зробити висновок про те, що нега-тивний вплив функціонування об'єкта на навколишнє серед-овище буде допустимим.

Клімат і мікроклімат – вплив не передбачається;

Шум – вплив допустимий.

Щодо технічної альтернативи 2

Не розглядалася.

Щодо територіальної альтернативи 1
Рослинний та тваринний світ, заповідні об'єкти – порушен-ня в межах кар'єру вторинної рослинності та змінення звичай-них місць мешкання тварин, а також незначне уповільнення біохімічних процесів рослин прилеглої території.
Навколишнє соціальне середовище – утворення нових ро-бочих місць, збільшення відрахувань з прибутку в місцевий бюджет.

Навколишнє техногенне середовище – вплив допустимий.

Щодо територіальної альтернативи 2

Не розглядалася.

9. Належність планованої діяльності до першої чи другої категорії видів діяльності та об'єктів, які можуть мати значний вплив на довкілля та підлягають оцінці впливу на довкілля (зазначити відповідний пункт і частину статті 3 Закону України “Про оцінку впливу на довкілля”)

Планована діяльність належить до першої категорії (ст.3, ч.2 п.15 Закону України «Про оцінку впливу на довкілля» № 2059-VIII від 23.05.2017 р.) видів планованої діяльності та об'єктів, які можуть мати значний вплив на довкілля та підлягають оцінці впливу на довкілля, а саме «кар'єри та видобування корисних копалин відкритим способом, їх перероблення чи збагачення на місці на площі понад 25 гектарів або видобування торфу на площі понад 150 гектарів».

10. Наявність підстав для здійснення оцінки транскордонного впливу на довкілля (в тому числі наявність значного негативного транскордонного впливу на довкілля та перелік держав, довкілля

яких може зазнати значного негативного транскордонного впливу (зацеплених держав)
Підстав для здійснення оцінки транскордонного впливу на довкілля не має

11. Планований обсяг досліджень та рівень деталізації інформації, що підлягає внесенню до звіту з оцінки впливу на довкілля
Плановані дослідження щодо впливу на довкілля відповідно до ст. 6 Закону України «Про оцінку впливу на довкілля» 2059-VIII від 23 травня 2017 року.

12. Процедура оцінки впливу на довкілля та можливості для участі в ній громадськості
Планована суб'єктом господарювання діяльність може мати значний вплив на довкілля і, отже, підлягає оцінці впливу на довкілля відповідно до Закону України “Про оцінку впливу на довкілля”. Оцінка впливу на довкілля — це процедура, що передбачає:
- підготовку суб'єктом господарювання звіту з оцінки впли-ву на довкілля;
- проведення громадського обговорення планованої діяль-ності;

- аналіз уповноваженим органом звіту з оцінки впливу на довкілля будь-якої додаткової інформації, яку надає суб'єкт господарювання, а також інформації, отриманої від громад-ськості під час громадського обговорення, під час здійснення процедури оцінки транскордонного впливу, іншої інформації;
- надання уповноваженим органом мотивованої висновку з оцінки впливу на довкілля, що враховує результати аналізу, передбаченого абзацом п'ятим цього пункту;
- врахування висновку з оцінки впливу на довкілля у рі-шенні про провадження планованої діяльності, зазначеного у пункті 14 цього повідомлення.

У звіту з оцінки впливу на довкілля уповноважений ор-ган, з огляду на оцінку впливу на довкілля планованої діяль-ності, визначає допустимість чи обґрунтовує недопустимість провадження планованої діяльності та визначає екологічні умови її проведення.

Забороняється розпочинати провадження планованої ді-яльності без оцінки впливу на довкілля та отримання рішення про провадження планованої діяльності.

Процедура оцінки впливу на довкілля передбачає право і можливість громадськості для участі у такій процедурі, зокре-ма, на стадії обговорення обсягу досліджень та рівня деталіза-ції інформації, що підлягає внесенню до звіту з оцінки впливу на довкілля, а також на стадії розгляду уповноваженим орга-ном поданого суб'єктом господарювання звіту з оцінки впливу на довкілля.

На стадії громадського обговорення звіту з оцінки впливу на довкілля протягом щонайменше 25 робочих днів громад-ськості надається можливість надавати будь-які зауваження і пропозиції до звіту з оцінки впливу на довкілля та планов-аної діяльності, а також взяти участь у громадських слуханнях. Детальніше про процедуру громадського обговорення звіту з оцінки впливу на довкілля буде повідомлено в оголошенні про початок громадського обговорення.

13. Громадське обговорення обсягу досліджень та рівня деталізації інформації, що підлягає внесенню до звіту з оцінки впливу на довкілля

Протягом 20 робочих днів з дня оприлюднення цього по-відомлення на офіційному веб-сайті уповноваженого органу громадськість має право надати уповноваженому органу, за-значеному у пункті 15 цього повідомлення, зауваження і про-позиції до планованої діяльності, обсягу досліджень та рівня деталізації інформації, що підлягає внесенню до звіту з оцінки впливу на довкілля.

Надаючи такі зауваження і пропозиції, вкажіть реєстрацій-ний номер заяви про оцінку впливу на довкілля планованої діяльності в Єдиному реєстрі з впливу на довкілля (за-значений на першій сторінці цього повідомлення). Це значно спростить процес реєстрації та розгляду ваших зауважень і пропозицій.

У разі отримання таких зауважень і пропозицій громад-ськості вони будуть розміщені в Єдиному реєстрі з оцінки впливу на довкілля та передані суб'єкту господарювання (про-тягом трьох робочих днів з дня їх отримання). Особи, що нада-ють зауваження і пропозиції, своїм підписом засвідчують свою згоду на обробку їх персональних даних. Суб'єкт господарю-вання під час підготовки звіту з оцінки впливу на довкілля зобов'язаний врахувати повністю, врахувати частково або об-ґрунтовано відхилити зауваження і пропозиції громадськос-ті, надані у процесі громадського обговорення обсягу дослі-джень та рівня деталізації інформації, що підлягає внесенню до звіту з оцінки впливу на довкілля. Детальну інформацію про це вносять до звіту з оцінки впливу на довкілля.

14. Рішення про провадження планованої діяльності
Відповідно до законодавства, рішенням про проваджен-ня цієї планованої діяльності буде отримання спеціального дозволу на користування надрами (видобування корисних копалин - піски будівельні) на Чистилівському родовищі (вид рішення відповідно до частини першої статті 11 Закону Украї-ни “Про оцінку впливу на довкілля”), що видається Державною службою геології та надр України.

15. Усі зауваження і пропозиції громадськості до планованої діяльності, обсягу досліджень та рівня деталізації інформації, що підлягає включенню до звіту з оцінки впливу на довкілля, необхідно надсилати до
Міністерство екології та природних ресурсів України.
Адреса: 03035, м. Київ, вул. Митрополита Липківського, 35, тел.: (044) 206-33-02, (044) 206-31-39.
E-mail: m.shimkus@mntn.gov.ua
Відділ оцінки впливу на довкілля: m.shimkus@menr.gov.ua, тел.: (044) 206-31-15, (044) 206-31-64, контактна особа – М. О. Шимкус.

З архівів СБУ

ЮНІ ПОМІЧНИЦІ ПІДПІЛЯ

Розповідаючи в минулому номері про станичну Ольгу Коберник та її безневинно страченого чоловіка, якого запідозрили у викритті криївков, ми писали, що в архівах СБУ нам вдалося віднайти документ, який спростовує всі звинувачення стосовно Павла Козюпи і реабілітує його добре ім'я... через 72 роки після смерті.

«Все краивки были вскрыты по показаниям Поха Анны Николаевны, которая в ноябре месяце 1945 г. осуждена», — зазначено у ньому. Як відомо з документів у справі Ганни Поха, під час допитів і тортур, якими вони супроводжувалися, дівчина не витримала і розповіла все, що знала, в тому числі й про ті криївки. Звичайно, такі цінні свідчення розв'язали руки червоному монстру та дали початок хвилі арештів членів місцевих патріотичних організацій. Пропонуємо детальніше ознайомитися з долею людей, які мимоволі стали безпосередніми учасниками тих подій, уявно пройти їх тернистим життєвим шляхом, сповненим патріотизму, непокори, боротьби та відплати за них.

Ганна Миколаївна Поха (1925 р.н.), уродженка та жителька села Довжанка, була родичкою Ольги Коберник — двоюрідної сестри її чоловіка Павла Козюпи. З молодих років, як і більшість однолітків, відвідувала місцеву читальню «Просвіти». Враховуючи специфіку товариства та його проукраїнський ухил, читала багато «правильної» літератури та періодичних видань. Відвідувала просвітницькі вечори, організовані старшими колегами-патріотами, слухала відповідей на питання допитців. Звичайно, це здійснило свій вплив на її патріотичне виховання.

Таким чином, на початку зими 1944 року, коли місцева станична Ольга Коберник запропонувала вступити в ОУН, позитивна відповідь не потребувала роздумів, більша того, така потрібна була прийняття за честь. Того ж дня членами організації стали її подруги Ольга Стефанівна Берестецька (в селі часто називали за дівочим прізвищем матері — Волошин), 1922 р.н., Марія Миколаївна Борух (1925 р.н.) та Марія Миколаївна Калущ (1928 р.н.). Дівчата взяли псевдоніми: Поха — «Зоря», Борух — «Ріка», Калущ — «Надія», Волошин — «Дарка». Наприкінці зібрання Коберник роз'яснила, що дівчата мають час від часу відвідувати збори членів організації, за потреби надавати всіляку допомогу бійцям УПА, виконувати обов'язки зв'язкових, розносити підпільну пошту (так звані «штафетки»).

До речі, проаналізувавши архівні матеріали, бачимо, що за період керівної роботи станичної Коберник склад місцевого осередку ОУН став чисельнішим та омолодився. Крім того, не можна не помітити, що новими членами ставали здебільшого молоді жінки. Так, окрім вищезгаданих, в ряди патріотів вступили: Марія Стефанівна Солонинко (1923 р.н.), Стефія Миколаївна Білоус (1921 р.н.), Ксенія Михайлівна Галайко (1919 р.н.), Софія Пилипівна Метюфір (1923 р.н.). Про їх внесок у повстанський рух ми розповімо в наступних статтях.

Наприкінці 1944 року Ганна Поха отримала завдання налагодити зв'язок із селом Пронятин, де проживала «Крамарка» — жінка 55-60 років. Вона шила і ремонтувала одяг. Саме тому Коберник пояснювала Ганні, що у випадку зустрічі з «істрєбками» треба сказати, ніби несе одяг до кравчині.

Знайшовши хату, в якій вона жила, Ганна, попередньо запитавши дозволу, увійшла всередину. Окрім господині, в кімнаті було ще троє людей — молода дівчина на ім'я Ольга (Ольга Семенівна Буяр), як потім з'ясувалося — її брат Ярослав Буяр (псевдо «Свій») та якийсь упівський керівник «Гордій» (Степан Маркіза), який і забрав у Ганни «штахетку». Прочитавши, похвалив Ганну за роботу, сказав, щоб надалі всю пошту, адресовану йому, передавала через Ольгу Буяр. Впродовж зими 1944–1945 рр. Ганна ще кілька разів зустрічалася з представниками Пронятинського підпілля, передавала та забирала пошту.

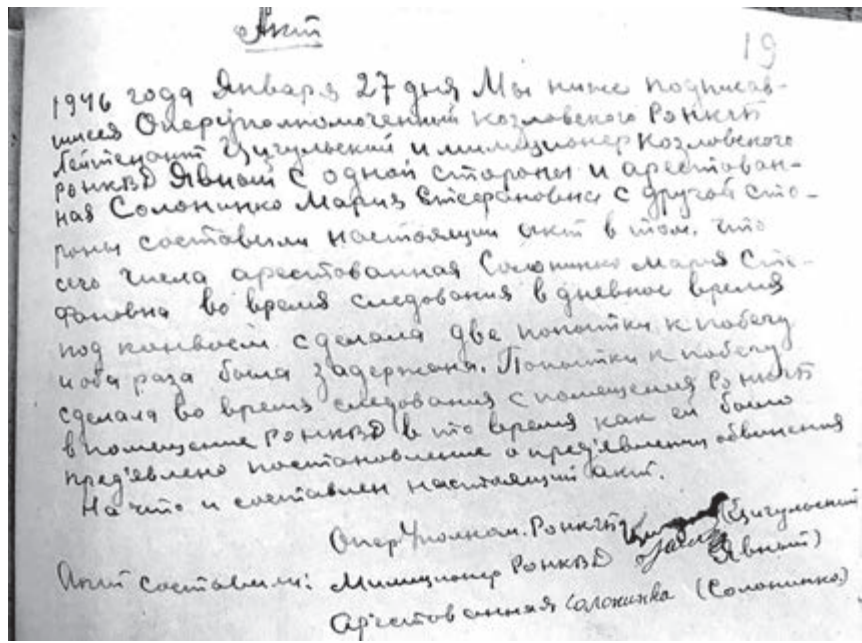
У січні 1945 р., вже надвечір, станична Коберник терміново збрала всіх дівчат у хаті Стефанії Білоус. «Хлопці» привели пораненого побратима, якому потрібно було надати медичну допомогу та переховувати до того часу, поки він не одужає. Щойно Ганна побачила бійця, впізнала в ньому брата Ольги з Пронятини — Ярослава Буяра. Його поранило уламком гранати. Ноги,

живіт і руки були посічені, кровоточили, ще й відірвало великий палець на лівій руці.

Дівчата по черзі доглядали за ним, готували їжу. Через кілька днів перебування Буяра в домі Стефанії Білоус було прийнято рішення змінити місце дислокації та перевезти його подалі від допитливих очей на хутір Заруда, в дім Ольги Коберник. Через якийсь час на допомогу місцевим дівчатам підпільники привезли сестру Буяра — Ольгу (1925 р.н., уродженка села Пронятин). Вона, до речі, народилася в селі, а не в Довжанці, як вважали. За цей час встановила дружні стосунки з місцевими дівчатами. Розповідала, що восени 1944 року брат прийшов додому ще з кількома побратимами. Попросив її стати зв'язковою, бо час несприятливий, а надійнішої людини, як рідна сестра, йому не відшукати. Звісно, вона погодилася, перегорнувши таким чином нову сторінку свого життя...

Через кілька тижнів прийшли «хлопці», сказали, що не можуть більше залишатися в селі, тому забирають «Свого», який вже одужав та міг повернутися до життя у підпілля.

З метою конспірації більшість дівчат вступали в лави ВЛКСМ. Це давало їм можливість безперешкодно проводити збори членів організації націоналістів, легендовані під зібрання комсомольців. Під виглядом членських комсомольських внесків організовували збір коштів для УПА. До речі, для збору грошей на потреби УПА в період Різдвяних свят 1945 року місцевий осередок прийняв рішення йти колядувати разом із церковним хором, а частину пожертвуваних коштів віддати упівцям. Власне такі оригінальні методи підпільної роботи й свідчать про хороші організаторські здібності Ольги Коберник як станичної.



Проте, якою б хорошою не була конспірація, завжди знайдуться «товариші», а тим більше в час, коли встановлюють тоталітарний режим, єдиним важелем впливу якого є залякування та репресії. На початку листопада 1945 року заарештували Ганну Поха. Допити проводили жорстоко, і молода дівчина заговорила... Розповіла про місцевий осередок ОУН, його членів, контакти в інших селах, місцеву боївку УПА, схрони, криївки...

Наприкінці того ж місяця, маючи інформацію про точне місце розташування чоти-



рхюх криївков та схронів, чекісти проводять операцію, внаслідок якої гинуть бійці УПА Степан Маркіза, Богдан Дзінковський і Григорій Січкоріз. Служба безпеки ОУН страчує безневинного Павла Козюпу, запідозривши саме його у здачі криївков (детальніше у матеріалі «Станична з Довжанки», «Подільське слово» № 13).

Арештовують Ольгу Берестецьку-Волошин та Марію Калущ. А дала, як по мові... Одна затримана давала потрібні покази на іншу. Відкривалися нові обставини, а отже — нові арешти... Навіть мало хто з чоловіків міг витримати ті муки. Непевне, саме цим пояснюється той факт, що майже немає бійців УПА, яких затримали. Вони або помирили від кулі ворога, або ж самі пускали собі в лоба, щоб не потрапити в руки катюг і не зрадити побратимів. Що вже казати про молодих тендітних дівчат...

До речі, щоб читач розумів, через що довелося пройти нашим героїням, варто зазначити, що дізнання у справі дівчат проводив оперуповноважений УМГБ лейтенант Непомнящий, який незадовго після того був засуджений військовим трибуналом за перевищення влади, застосування сили до арештованих, рукоприслуховання та зґвалтування. Хто його знає, може й наші героїні стали жертвами цього схибленого маніяка.

Вироки у справах Ганни Поха, Марії Берестецької-Волошин та Марії Калущ винесено 21.04.1946 року. Військовим трибуналом МВС у Тернопільській області їх визнано винними та засуджено до 10 років позбавлення волі.

Поха відбувала покарання в таборі «Степовий» (м. Дзержанськ, Карагандинська

область, Казахстан). Після переведення на поселення проживала разом із братовою Ольгою Коберник. У 1958 році, очевидно, повертаючись додому, за невідомих обставин випала з поїзда під час руху. Похована неподалік залізничної станції Теректи (Казахстан, Карагандинська обл.).

Калущ відбувала покарання в тому ж таборі «Степовий». У липні 1954 року переведена на поселення в м. Дзержанськ. Там познайомилася з Павлом Афанасьєвим і вийшла за нього заміж. Після відбуття покарання повернулася додому.

Про долю Марії Берестецької-Волошин інформація в архівах СБУ відсутня. 17.01.1946 р. арештована Марія Солонинко. Слідство володіло інформацією про її діяльність в ОУН, про контакти з представниками осередку в селі Серединки, яким вона носила «штафетки». Оскільки «послужний список» Солонинко виглядав надто скромно, горе-слідчі вирішили дописати їй дві (!!!) спроби втечі з підвалу... Абсурд. Спробою, чиним, 27.04.1946 р. вироком військового трибуналу МВС її засуджено до 10 років позбавлення волі. Відбувала покарання в Комі АРСР, звільнена 23.09.1954 р. та направлена на поселення в м. Ухту (Комі АРСР). Про подальшу долю в архівах інформації немає.

Наприкінці липня 1946 р. боєць істреббатарейону Оплаканець затримав Марію Борух, яка з осені 1945 року, від часу перших арештів, перебувала на нелегальному становищі та переховувалася від органів радянської влади. Під час допитів вона розповіла, що побоювалася арешту, тому й втекла. Якийсь час проживала на Озерянських хуторах у свого знайомого — місцевого жителя Миколи Володимировича Мушинського. Проте в травні 1946 року Зборівський МДБ проводив рейд з виявлення нелегалів, тому їй довелося змінити місце перебування. Фактично з того часу переховувалася в Довжанці. Саме в момент таких «перебіжок» її випадково помітив Оплаканець.

Марія мужньо стерпіла всі муки, так нічого й не визнавши. Єдиним свідком, який давав покази проти неї, був все той же Оплаканець. Проте навіть для тогочасного МДБ цього виявилось замало. Тому 24.03.1947 р. справу закрили, Марію Борух звільнили.

Ось такий невтішний фінал національно-патріотичної боротьби для кожної з наших героїнь. Проте навіть така блискавична розправа над патріотками не зупинила їхніх побратимів-земляків! Підпила в Довжанці, зламалося! Можливо, навпаки — врахувало помилки, перебудувалося та продовжувало свою складну, небезпечну, іноді невдачу, проте таку важливу для наступних поколінь боротьбу. Але про це ми розповімо вже в наступних номерах «Подільського слова».

Шановні читачі! Рубрика «З архівів СБУ» — про наших земляків: воїнів УПА, членів ОУН, звичайних людей, які, можливо, й не мали жодного стосунку до цих організацій, але потрапили до страшного молюху репресивної машини для покращення показників успішної роботи з викриття «бендеровців». Безневинно закатовували, заслужили до Сибіру і знищення в таборах, жертв епохи, які пережили німецьку окупацію чи були вивезені на роботи до Німеччини і вже цим заслужили тавро «ворог народу». Це розповіді про ваших односельчан, сусідів, родичів — людей, яких хтось із вас ще, може, й пам'ятає. Якщо серед ваших знайомих чи рідних є люди, які могли б стати героями нашої рубрики, повідомте нам, будь ласка.

Знай наших!

Тарас Радь отримав від Президента орден «За заслуги» III ступеня

Під час зустрічі зі спортсменами української команди — учасниками XII зимових Паралімпійських ігор-2018 — Президент Петро Порошенко вручив високі державні нагороди паралімпійцям. Серед них — і тернопільчанин Тарас Радь, який виборов для України золоту медаль! Крім того, його ім'я — у топ-5 найкращих дебютантів Паралімпійських ігор.

Зокрема, за значний особистий внесок у розвиток паралімпійського руху, забезпечення високих спортивних результатів національної збірної команди України на XII зимових Паралімпійських іграх 2018 року орденом князя Ярослава Мудрого V ступеня був відзначений дворазовий чемпіон Паралімпійських ігор з біатлону **Віталій Лук'яненко**. Орден «За заслуги» I ступеня — срібний призер Паралімпійських ігор з лижних перегонів **Григорій Вовчинський**. Орден «За заслуги» II ступеня — бронзовий призер Паралімпійських ігор з біатлону **Анатолій Ковалевський** та чемпіон і бронзовий призер Паралімпійських ігор з лижних перегонів **Максим Яровий**.

Орден «За заслуги» III ступеня Глава держави вручив чемпіонці Паралімпійських ігор з лижних перегонів **Юлії Батенковій-Бауман**, спортсмен-лідеру, дворазовому чемпіону, триразовому срібному та бронзовому призеру Паралімпійських ігор з біатлону та лижних перегонів **Віталію Казаківу**, дворазовому срібному призеру Паралімпійських ігор з біатлону **Олександрі Казіку**, чемпіону Паралімпійських ігор з біатлону **Тарасу Радю**, чемпіону, срібному та бронзовому призеру Паралімпійських ігор з біатлону та лижних



перегонів **Ігорю Рептюху**, чемпіону та бронзовому призеру Паралімпійських ігор з біатлону та лижних перегонів **Юрію Уткіну**. Дворазова чемпіонка, триразова срібна та бронзового призерка Паралімпійських ігор з біатлону та лижних перегонів **Оксана Шишкова** отримала з рук Президента орден княгині Ольги II ступеня, а чемпіонка та триразова бронзова призерка Паралімпійських ігор з біатлону та лижних перегонів

Людмила Ляшенко — орден княгині Ольги III ступеня.

Також медаллю «За працю і звитягу» відзначено спортсмена-лідера, дворазового срібного призера Паралімпійських ігор з біатлону **Сергія Кучерявого**, спортсмена-лідера, дворазового чемпіона Паралімпійських ігор з біатлону **Івана Марчишака**, спортсмена-лідера, бронзового призера Паралімпійських ігор з біатлону **Олександра Мухоміна**,

спортсмена-лідера, чемпіона та бронзового призера Паралімпійських ігор з біатлону та лижних перегонів **Руслана Переходу**.

Чемпіон і бронзовий призер Паралімпійських ігор з лижних перегонів **Максим Яровий** зазначив, що дуже щасливий отримати високу нагороду, і подякував за відзнаку. «На цій Паралімпіаді ми зробили все, що могли, аби показати, що ми сильні, наша Україна, щільна. Ми, всі спортс-

мени, боролися за кожну медаль, за кожне місце. Було важко, іноді були моменти несправедливості з боку суперників, суддівства, а так це треба було подолати, і ми це зробили. Гадаю, дуже добре», — сказав спортсмен.

Він також подякував Президентові та реабілітаційному центру, що діє у Львівській області, за стипендію. «Без нього ми б не показали того результату, який у нас є. Ми боролися і будемо боротися в ім'я України», — додав чемпіон.

Глава держави, своєю чергою, зауважив: «Було нелегко. Це — виснажлива концентрація зусиль, яка веде нашу націю до перемоги. І кожна із 22 медалей є гордістю України».

Уповноважений Президента України з прав людей з інвалідністю **Валерій Сушкевич** зауважив підтримку українців, які стежили за змаганнями на Паралімпійських іграх 2018 року. Він нагадав, що не було жодного дня, коли українські паралімпійці не отримували медалі.

Валерій Сушкевич розповів, що медаліста **Віталія Лук'яненка** Міжнародна спортивна спільнота номінувала у трійку найкращих спортсменів світу у зимових видах спорту.

Вітаємо!

У Прошові — мати-героїня

Відповідно до Указу Президента України Петра Порошенка, матері 11-ти дітей, жительці с. Прошова Тернопільського району **Євгенії Іванівні Сисак** присвоїли почесне звання «Мати-героїня». Нагрудний знак та грошову допомогу жінці вручив заступник голови Тернопільської ОДА **Юрій Юрик**.



З початку року таке звання присвоїли 22 матерям із Тернопільської області. Протягом 2017-го — 43 жінкам, а з 2007 до 2016 року — 6528. Усім виплачено одноразову грошову нагороду в розмірі 10-ти прожиткових мінімумів. Загалом в області проживають 11 158 багатодітних сімей, в яких виховуються понад 35 тисяч дітей.

Згідно з Указом Президента України від 29.06.2001 №76/2001, почесне звання «Мати-героїня» присвоюють жінкам, які народили та виховали до восьмирічного віку п'ятьох і більше дітей, враховуючи важливий особистий внесок у виховання дітей у сім'ї, створення сприятливих умов для здобуття дітьми освіти, розвитку їх творчих здібностей, формування високих духовних і моральних якостей.

Шкільний меридіан

Всеукраїнська рада старшокласників увійшла в Національну дитячу раду

29 березня 2018 року в м. Києві відбулися перші Установчі збори Національної дитячої ради при Уповноваженому Президента України з прав дитини.

З кожного регіону України приїхали лідери учнівського самоврядування та випускники інтернатних закладів, щоб сформулювати механізми участі дітей у прийнятті рішень.

Тернопільську область представляла **Юліта Соколова**, голова Ради старшокласників Тернопільського району «Діти сучасності», учениця НВК «Великобріківська ЗОШ I-III ст. гімназії ім. С. Балаєва» разом із куратором **Ольгою Дмитрівною Урманець**.

Національна дитяча рада є довідним органом при Уповноваженому Президента України з прав дитини. У представників є можливість обговорити певні проблеми дітей, молоді та вирішити їх на державному рівні.

Діти почули історії успіху багатьох надзвичайних менторів, адже участь у засіданні взяли громадські діячі, представники міністерств і благодійних організацій, бізнесу та шоу-бізнесу. Лідери мали унікальну можливість поспілкуватись зі

спікерами, обговорити ситуацію у школах щодо булінгу. Під час дискусій виявилось, що кожна друга дитина в суспільстві зазнає цькування однокласників, вчителів, навіть членів родини. Дуже сумно і тривожно статистика, тож на лідерів та їх наставників поклається важлива місія і копійка праця у цьому напрямку.

Спікерами заходу були: **Микола Кулеба** — Уповноважений Президента України з прав дитини;

Лілія Гриневич — міністр освіти і науки України;

Ангеліна Касьянова — представник України в Європейській дитячій раді;

Марія Карчевич — представник Міністерства молоді та спорту;

Андрій Колобов — голова Національної молодіжної ради України.

Кульмінацією заходу стала зустріч із всесвітньо відомим мотиваційним австралійським спікером **Ніком Вуйчичем** — не-



ймовірно людиною без рук і ніг, історією якого захоплюються мілйони.

Кожна дитина має право висловлювати свої думки, бачення і мрії. І держава має враховувати їх, казав Нік Вуйчич. Це, за його словами, є запорукою створення міцного та успішного суспільства — без насильства та агресії.

Натхненник провів мотиваційні тренінги щодо протидії булінгу. Він також поділився власним досвідом боротьби з цькуванням і чітко визначив, хто такий лідер і як він повинен діяти.

Бажаємо дітям-лідерам бути ініціаторами змін, адже за ними — майбутнє України.

Не лише вчимо, а й вчимосся

22 березня 2018 року на базі НВК «Мишковицька ЗОШ I-III ст.-ДНЗ» відбувся районний методичний семінар учителів англійської мови «Розвиток писемної компетентності учнів на уроках англійської мови. Письмові завдання ЗНО: практичні поради, рекомендації».

Учасниками семінару були методист іноземних мов відділу освіти Тернопільської РДА **М. А. Пукач**, кандидат педагогічних наук **М. О. Кучма** та учитель англійської мови району. Учитель англійської мови НВК **Л. А. Вітушинська** ознайомила учасників із особливостями ЗНО-2018.

Педагоги району мали нагоду поспілкуватись з к.п.н., автором серій навчальних підручників з англійської мови **Марією Олександрівною Кучмою**. Також отримали

практичні поради щодо написання письмових робіт, які на ЗНО подано у вигляді листів (особистих або ділових). При написанні листа треба взяти до уваги, що його потрібно правильно структурувати (звертання, короткий вступ, основна частина, висновок, завершальна фраза, підпис).

Учасники семінару активно дискутували з приводу актуальності написання листа англійською мовою у форматі ЗНО. На завершення плідної праці усі педагоги отримали



мали від к.п.н. **М.О. Кучми** авторські книги з англійської мови (методичні рекомендації для вчителів (4 клас), практична граматики для вчителів та учнів) та брошури «Основні вимоги до написання листа з англійської мови у форматі ЗНО» (упорядник **Л.А. Вітушинська**).

Висловлюємо всім учасникам семінару подяку за плідну роботу і дружню атмосферу. Сподіваємося на подальшу співпрацю.

А. П. ОЗЕРЯНСЬКА, вчитель німецької мови, заступник директора НВК «Мишковицька ЗОШ I-III ст.-ДНЗ».

Традиції

Великодня писанка

Королівський канадський монетний двір випустив кольорову позолочену монету у формі української писанки



нал 20 канадських доларів. Загальний на-
клад становить 5 тис. штук.
«Окрім прекрасного вигляду й вес-
няної теми, ця монета-писанка є артис-
тичним вшануванням 1,2 млн канадців
українського походження, чий традиції
є багатою складовою мультикультурної
спадщини Канади», — йдеться в описі
монети.
Автор дизайну
реверсу монети —
канадська худож-
ниця Анна Мораш,
яка працювала та-
кож і над двома попередніми випуска-
ми монети-писанки, що побачили світ у
2016 та 2017 роках.



У Тернополі на вулиці Сагайдачного — 12 декоративних писанок, заввишки півтора метра

Велетенські писан-
ки стануть справжньою
окрасою міста напередод-
ня свята, адже до їх розпи-
сання долучаться вихо-
ванці художньої школи,
факультету мистецтв
Тернопільського націо-
нального педагогічного
університету, члени На-
ціональної спілки худож-
ників України та усі охочі



тернополяни із творчим
баченням.
Кожен із художників
ескіз чи орнаменти та на-
нести їх на писанку про-
сто неба на пленерах.
Тернополяни зможуть
спостерігати за роботою
художників 5 та 6 квітня.

«Писанкове дерево» оформили в Ангелівській ЗОШ

У цей передвеликодній час в Анге-
лівській ЗОШ І-ІІІ ст. відбулася вистав-
ка конкурсу «Великодні писанки», в якій
взяли участь учні 2-11 класів. Були пред-
ставлені найрізноманітніші техніки ви-
конання писанок: крапанки, дряпанки,
бісероплетіння, квілінг, мальованки,
мотанки та інші. Згодом експонатами
виставки було оформлене «писанкове де-
рево», яке буде радувати око всім,
хто завітає до нашої школи.



Духовне

За мир і спокій в Україні

Великий піст — це час покаяння, очищення і навернення. Роздуми над страстями Гос-
подніми не можуть залишити байдужим людське серце, тому доброю традицією
стало проведення Хресної дороги: на стаціях страстей всі учасники разом з Ісусом по-
стають перед судом Пилата, відчувають біль і страшенні.
У суботу, 31 березня, відбулася Хресна дорога у с. Романівка. Віряни молилися
за мир і спокій в Україні.



Ходу очолив парох села о. Ярослав Єфремов. Роздуми читали Уляна Дідух, Марія За-
кусило, Дмитро Голубович, Людмила Ханас. Почергово несли святий хрест представни-
ки влади, освіти і культури, медицини, учасники АТО, молодь, діти. Прекрасним співом
Хресну дорогу супроводжував церковний хор парафії с. Романівка.
На завершення спільної молитви чимало парафій приступили до Сповіді. Отець
Ярослав подякував усім за щирість молитви. І побажав, щоб Господь, котрий помер для
того, щоб подарувати нам життя, наповнив серця світлою радістю, незгасимою надією,
широю вірою і всеперемагаючою любов'ю.

Поетичними рядками

Не бійся жити!

Не бійся темряви, бо у нічному небі завжди горить, бодай одна, зоря.
Не бійся завтра, бо сьогодні є у тебе. Не підганяй свого календаря.
Не бійся самоти, бо світ від Бога. Тому і люди ходять навкруги.
Не бійся втратити, бо не все твоє. Ніхто не знає, де знайде, а де загубить.
Не бійся лиха, бо примхлива доля, як мати: то карає, то голубить.
Не бійся ран на серці, бо всі рубці загоєні — це твій безцінний досвід.
Не бійся старості, бо це ще не кінець. Навіть опівніч — це, по суті, — вдосвіт.
Не бійся ворогів, а бійся друзів, що в заздрості готові спопелити.
Не бійся жити!
Бо прекрасний світ для того є, аби тебе любити!



Надія Брикайло

Різні

Когось бунтарський дух веде на штурм фортеці зла.
Ще жодна повільно цей вогонь згасити не змогла.
І навіть якщо повільно ця — із материнських сліз —
Опришок вибухам гармат летить напереріз!
А хтось уміло стелиться, живе у спориші.
Усе життя плазує. І йому це до душі.
Змією перебігає у мураві тривоги,
І нищо бунтаря кусає в ногу:
— Не рви-сь у небес-с-сі,
А повзай, як ус-с-сі...
Хоч діє сила яду, Бунтар знайшов розраду —
Він згріб брудного гада, жбурнув у синю вись:
— Я мав за що стояти. Не страшно й помирати.
А ти, дурний, хоча б на коні світ Божий роздивись!

Шкода, що гризуться не звірі, а люди.
Шкода, що не ми розкладаєм пасьянс.
Як добре, що завтра ще день буде:
Бо ще один день — це ще один шанс.
Шкода, що нема запасного серця.
Шкода, що не в небо душа рветься.
Чекає у човнику до відплиття.
... Слова. На емоціях сказані...
А човники — ледь прив'язані...

А сонце визирне — і хмари розійдуться.
Немов пліткарне з камамутію у відерцях,
Калюжі висохнуть. І аж тоді знайдуться
Ключі загублені від замкненого серця.

Школярі району — за чисте довкілля

З приходом весни оживає все в навколишньому світі. Проростає трава, перетворює темну землю на
пишно-зелений килим. Пелюстаються птахи з вірию і з завзяттям лаштують собі гнізда, співають пісень,
а мешканці міст, сіл та селищ метушаться по зеленому килиму, збирають папір, склянки і різне сміття,
яке накопичилося за зиму.

У рамках щорічної Всеукраїнської акції «За чисте довкілля» учні та працівники шкіл
Тернопільського району долучилися до благоустрою шкільних територій.

Подібними заходами, особисто беручи у них участь, ми нагадуємо усім про відповідальність за чистоту
рідного краю.



У селі Великі Бірки



У селі Біла



Програма місцевих телеканалів

ПОНЕДІЛОК
9 квітня

TV-4
06.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 06.45 Бадьорий ранок 07.00 Провінційні вісті. Тиждень 08.00 Вікно в Америку 08.30 Єдина країна 09.00 Час-Тайм 09.15 Бадьорий ранок 09.30 Справжня ціна 09.45 Твій дім 09.55 Добрі традиції 10.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 10.45 Бадьорий ранок 11.00 Дитяча година 12.10 Межа правди 13.10 Ірина Федисин, шоу „Цвіте калина“ 15.00 В.ф. „Третій день“ 15.50 Оголошення. Бюро знахідок 16.00 Дитяча година 17.00 Неповторна природа 17.30 Про нас 18.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 19.00 Сільський календар 19.30 Наші вітання 20.00 Єдина країна 20.30 ТНЕУ - калейдоскоп подій 20.40 Дім книги 21.30 Наші вітання 21.30 ВЕЛИКДЕНЬ. Весняні дачні ігри 00.30 Час-Тайм
ТБ
7.00 «Файний ранок» 9.00 Концертна програма 13.30 «Візитівки Карпат» 13.40 «Поза рамками» 14.10 «Фольк-music» 15.10 «Надвечір'я. Долі» 16.00 Радіодень «Життя+» 16.20 «Суспільний університет» 17.25 Док.фільм 17.45 «Хто в домі хазяїн?» 18.00 «Відверті діалоги» 18.30 «В об'єктиві ТБ» 18.45 «Мамина школа» 19.20 Док.фільм 19.50 «Армія нескорених» 20.05 «Загублені в часі» 20.20 «Словами малечі про цікаві речі» 20.30 «Зелений БУМ» 20.50 «Вечірня казка»

ВІВТОРОК
10 квітня

TV-4
06.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 06.45 Бадьорий ранок 07.00 У фокусі Європа 07.35 Сільський календар 08.05 Українські традиції 08.20 ТНЕУ - калейдоскоп подій 08.30 Єдина країна 09.00 Час-Тайм 09.15 Бадьорий ранок 09.30 Неповторна природа 10.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 10.45 Бадьорий ранок 11.00 Дитяча година 11.45 „Чарівний ключик“ 12.10 Добрі традиції 12.15 Про кіно 12.30 Євромакс 13.00 ВЕЛИКДЕНЬ. Весняні дачні ігри 16.00 Провінційні вісті 16.10 Дитяча година 17.00 Неповторна природа 17.30 Смачна мандрівка 18.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 19.00 Провінційні вісті 19.30 Наші вітання 20.00 Полілог 21.00 Наші вітання 21.20 Добрі традиції 21.30 Музична програма „Гал-кліп“ 22.00 Провінційні вісті 22.35 Х.ф. „Зелені різники“ 00.15 Час-Тайм 00.30 Провінційні вісті
ТБ
7.00 «Файний ранок» 9.00 «У країні Мультяндії» 9.45 «Як це?» 13.30 «Вісті ТБ» 13.40 «Тема дня» 14.10 «Фольк-music» 15.10 «Надвечір'я. Долі» 16.00 Радіодень «Життя+» 16.20 «Суспільний університет» 17.00 «Вісті ТБ» 17.10 «До справи» 17.40 Реклама 17.45 «Армія нескорених» 18.00 «Подорожні замальовки» 18.30 «В об'єктиві ТБ» 18.45 «У світі захоплень» 19.00 «Вісті ТБ» 19.10 Реклама 19.15 Анонси 19.20 «Тема дня» 19.50 «Думки вголос» 20.05 «Хто в домі хазяїн?» 20.25 Реклама 20.30 «Вісті ТБ» 20.50 «Вечірня казка»

СЕРЕДА
11 квітня

TV-4
06.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 06.45 Бадьорий ранок 07.00 Провінційні вісті 07.35 Полілог 08.30 Екологічно чисте життя 08.55 Добрі традиції 09.00 Час-Тайм 09.15 Бадьорий ранок 09.30 Неповторна природа 10.00 Т.с. „Справа Дойлів“

10.45 Бадьорий ранок 11.00 Дитяча година 12.10 „Гал-кліп“ 12.40 Твій дім 13.00 Хіт-парад 14.00 Х.ф. „Погана звичка“ 16.00 Провінційні вісті 16.10 Дитяча година 16.40 „Чарівний ключик“ 17.00 Неповторна природа 17.30 Українські традиції 17.55 Добрі традиції 18.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 19.00 Провінційні вісті 19.30 Наші вітання 20.00 Формула здоров'я 21.00 Наші вітання 21.30 Смачна мандрівка 22.00 Провінційні вісті 22.40 Х.ф. „Селестіна“ 00.15 Час-Тайм 00.30 Провінційні вісті

ТБ
7.00 «Файний ранок» 9.00 «У країні Мультяндії» 9.45 «Школа Мері Поплінс» 13.30 «Вісті ТБ» 13.40 «Тема дня» 14.10 «Фольк-music» 15.10 «Надвечір'я. Долі» 16.00 Радіодень «Життя+» 16.20 «Суспільний університет» 17.00 «Вісті ТБ» 17.10 «Наші гроші» 17.45 Док.фільм 18.30 «Просто неба» 18.45 «Думки вголос» 19.00 «Вісті ТБ» 19.20 «Тема дня» 19.50 «Надія є» 20.05 «Всяка всячина: інструкція з використання» 20.30 «Вісті ТБ» 20.50 «Вечірня казка»

ЧЕТВЕР
12 квітня

TV-4
06.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 06.45 Бадьорий ранок 07.00 Провінційні вісті 07.35 Формула здоров'я 08.30 Смачна мандрівка 09.00 Час-Тайм 09.15 Бадьорий ранок 09.30 Неповторна природа 10.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 10.45 Бадьорий ранок 11.00 Дитяча година 12.10 Соло 13.00 Хіт-парад 14.00 Х.ф. „Тріумф кохання“ 15.45 Добрі традиції 16.00 Провінційні вісті 16.10 Дитяча година 17.00 Неповторна природа 17.30 Музична програма „Гал-кліп“ 18.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 19.00 Провінційні вісті 19.30 Наші вітання 20.00 У фокусі Європа 20.25 Добрі традиції 20.30 Євромакс 21.00 Наші вітання 21.30 Майстер-клас із Н. Фіцич 22.00 Провінційні вісті 22.35 Х.ф. „Таємничий портал“ 00.15 Час-Тайм 00.30 Провінційні вісті 01.00 Х.ф. „Тріумф кохання“ 02.30 Хіт-парад 03.30 Провінційні вісті 04.00 Х.ф. „Таємничий портал“
ТБ
7.00 «Файний ранок» 9.00 «У країні Мультяндії» 9.45 «Просто неба» 13.30 «Вісті ТБ» 13.40 «Тема дня» 14.10 «Фольк-music» 15.10 «Надвечір'я. Долі» 16.00 Радіодень «Життя+» 16.20 «Суспільний університет» 17.00 «Вісті ТБ» 17.10 «Складна розмова» 17.45 «Розсекречена історія» 18.30 «Візитівки Полтавщини» 18.45 «Надія є» 19.00 «Вісті ТБ» 19.20 «Тема дня» 19.50 «Думки вголос» 20.05 «Хто в домі хазяїн?» 20.30 «Вісті ТБ» 20.50 «Вечірня казка»

П'ЯТНИЦЯ
13 квітня

TV-4
06.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 06.45 Бадьорий ранок 07.00 Провінційні вісті 07.35 Полілог 08.30 Екологічно чисте життя 08.55 Добрі традиції 09.00 Час-Тайм 09.15 Бадьорий ранок 09.30 Акценти 10.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 10.45 Бадьорий ранок 11.00 Дитяча година 11.50 „Чарівний ключик“ 12.10 „Гал-кліп“ 12.40 Українські традиції 13.00 Хіт-парад 14.00 Х.ф. „Сезон повернення“ 16.00 Провінційні вісті 16.10 Дитяча година 17.00 Неповторна природа 17.30 Майстер-клас із Н. Фіцич 18.00 Т.с. „Справа Дойлів“ 19.00 Провінційні вісті 19.30 Наші вітання 20.00 ТНЕУ - калейдоскоп подій 20.10 Сільський календар 20.40 Твій дім

21.00 Наші вітання 21.30 Єдина країна 21.50 Добрі традиції 22.00 Провінційні вісті 22.35 Х.ф. „Дитячий будинок“ 00.15 Час-Тайм 00.30 Провінційні вісті 01.00 Х.ф. „Сезон повернення“
ТБ
7.00 «Файний ранок» 9.00 «У країні Мультяндії» 9.45 «Смакота» 13.30 «Вісті ТБ» 13.40 «Тема дня» 14.10 «Фольк-music» 15.10 «Надвечір'я. Долі» 16.00 Радіодень «Життя+» 16.20 «Суспільний університет» 17.00 «Вісті ТБ» 17.10 «Схеми» 17.45 «Назбирани» 18.00 «Звичайне диво» 18.10 «Хочу бути...» 18.30 «Мистецькі історії» 18.45 «Думки вголос» 19.00 «Вісті ТБ» 19.20 «Тема дня» 19.50 «Як це?» 20.05 Док.фільм 20.30 «Вісті ТБ» 20.50 «Вечірня казка»

СУБОТА
14 квітня

TV-4
06.00 Про кіно 06.15 Про нас 06.45 Бадьорий ранок 07.00 Провінційні вісті 07.35 Х.ф. „Блідо-блакитна стріла“ 08.55 Добрі традиції 09.00 Час-Тайм 09.15 Бадьорий ранок 09.30 Єдина країна 10.00 Огляд світових подій 10.30 Зміни світів 11.00 Про нас 11.30 Майстер-клас із Н. Фіцич 12.00 Євромакс 12.30 Х.ф. „Ненав'язлива ідея“ 14.30 Мультфільм 15.00 Дитяче кіно.М.ф. „Принц та жабра“ 16.30 Дім книги 17.00 Формула здоров'я 17.30 ТНЕУ - калейдоскоп подій 18.00 Наші вітання 19.00 Єдина країна 19.30 У фокусі Європа 19.55 Добрі традиції 20.10 ВЕЛИКДЕНЬ. Весняні дачні ігри 23.00 Євромакс 23.30 Хіт-парад 00.10 Час-Тайм
ТБ
7.00 «Лайфхак українською» 7.10 «Казки Лірника Сашка» 7.20 «Хочу бути...» 7.40 «Хто в домі хазяїн?» 8.00 «Файний ранок» 9.45 «Мистецькі історії» 13.30 «Лайфхак українською» 13.40 «Тема дня» 14.10 Док.фільм 15.10 «На долині туман...» 15.40 «Живі сторінки» 16.00 Док.фільм 16.55 «Смакота» 17.10 «Звичайне диво» 17.25 «Візитівки Карпат» 17.30 «Вісті ТБ» 17.45 «Мистецькі історії» 18.00 «До справи» 18.30 «Загублені в часі» 18.45 «Мамина школа» 19.00 «Панорама подій» 19.20 «А що там суспільне?» 19.30 «Поза рамками» 20.00 «Розсекречена історія» 20.50 «Візитівки Полтавщини»

НЕДІЛЯ
15 квітня

TV-4
06.00 Х.ф. „Блідо-блакитна стріла“ 07.30 Українські традиції 07.45 Бадьорий ранок 08.00 Єдина країна 08.40 Час-Тайм 09.00 Повнота радості життя 09.30 Справжня ціна 09.50 Бадьорий ранок 10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя 11.40 Дім книги 12.05 «Чарівний ключик» 12.30 Погляд зблизья 13.00 ВЕЛИКДЕНЬ. Весняні дачні ігри 16.30 Твій дім 16.55 Добрі традиції 17.00 Вікно в Америку 17.30 Про нас 18.00 Наші вітання 19.00 Провінційні вісті. Тиждень 20.00 Огляд світових подій 20.30 Про нас 21.00 «Гал-кліп» 21.30 Єдина країна 22.10 Добрі традиції 22.15 Х.ф. „День батька“ 23.45 Час-тайм 00.00 Провінційні вісті. Тиждень 01.00 Огляд світових подій 01.30 Х.ф. „Блідо-блакитна стріла“ 03.00 Музична програма „Гал-кліп“ 03.30 Провінційні вісті. Тиждень 04.15 Х.ф. „День батька“
ТБ
7.00 «Лайфхак українською» 7.10 «Казки Лірника Сашка» 7.20 «Як це?»

7.40 «Школа Мері Поплінс» 7.55 «Візитівки Карпат» 9.00 «Файний ранок» 9.45 «Мистецькі історії» 13.30 «Лайфхак українською» 13.40 «Тема дня» 14.10 «Живі сторінки» 14.30 «Театральні зустрічі» 16.00 «Візитівки Полтавщини» 16.10 «Фольк-music-діти» 16.55 «Світло» 18.00 «Відверті діалоги» 18.30 «Всяка всячина: інструкція з використання» 18.45 «У світі захоплень» 19.00 «Роздгалька» 19.30 Док.фільм 20.00 «Розсекречена історія»
--

АНОНСИ
ТИЖНЯ



ХОББІТ: ПУСТКА СМАУГА, ІСТV, Пн, 15:50

Друга частина трилогії про пригоди хоббіта Білбо Бойлса вийшла не менш захоплюючим, ніж попередня. Білбо Бойлс разом з тринадцятьма гномами, їх головнокомандувачем Торіном Дубошчитом та чаклуном Гендальфом відгоди пройшли через Туманні гори, вони мають нову проблему. Друзям конче необхідно збити зі сліду велетенську армію орків під командуванням Азога Завойовника, що переслідує відважних мандрівників. А наприкінці небезпечної мандрівки сміливців чекає важка битва з гігантським вогнедишаючим драконом на ім'я Смауг ...



СЬОМИЙ ПІСТЬ. УКРАЇНА, Вт, 21:00

Батьки Валі були проти шлюбу з її коханим Андрієм і видали заміж за Кирила. Але життя за нелюбом не склалося і вона їде до Андрія. Чоловік Валі викликає Андрія і ще декілька людей на розмову, в якій обіцяє відкрити таємницю Андрія, але через трагедію викриття не відбувається і Валя змушена розібратися сама в таємницях минулого.



АДРЕНАЛІН, ІСТV, Ср, 23:30

Назва фільму дуже чітко відображає його зміст та суть. Кінострічка напружена, насичена, динамічна, вибухова. Головний герой фільму - найманий вбивця на ім'я Чев Челіос, якому противники вколюють заградову китайську отруту, яка почне діяти як тільки пульс перестане битися як тільки певної позначки. Для того аби вижити, Чеву необхідно знайти його заклятого ворога Ріки Верону та знайти протитотруту. При цьому, Чеву не можна зупинятися ні на хвилину, інакше отрута остаточно вб'є його. Зупинитись - значить померти...



МУМІЯ ФОРБЕРТАЄТЬСЯ, ІСТV, Сб, 22:30

Відоміне продовження популярного, пригодиницького, фентезі про авантюриста та шукача пригод Рік О'Коннелл, якого доля знову зводить зі стародавніми єгипетськими прокляттями. В сіквелі Рік О'Коннелл з дружиною Евелін, яка реанімується в Нефертіті, протистоять мумії Аменхотепла, яка опила в Британському музеї. Крім того, в кровопролитній боротьбі за панування над світом та магічні брацальця беруть участь дикі арабські племена, зубасті мумії фараонів-карликів (і стародавній Царем скорпіонів...

Афіша

Тернопільський академічний обласний український драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка
м. Тернопіль, бульвар Т. Шевченка, 6

- 11.04. (середа) — **«Сорочинський ярмарок»**, музична комедія.
Тривалість — 2 год.
- 12.04. (четвер) — **«Летюча миша»**, музична комедія.
Тривалість — 2 год. 20 хв.
- 14.04. (субота) — **«Гормон кохання, або тестостерон»**, відверта комедія.
Тривалість — 2 год. 20 хв.
- 15.04. (неділя) — **«За крок до тебе»**, ілюзії життя.
Тривалість — 2 год. 10 хв.

Початок вечірніх вистав о 19:00.

Для дітей

- 15.04. (неділя) — **«Каченя Пушок та задерикуватий Півень»**, казка.
Тривалість — 1 год.

Початок о 13:00.

Тернопільський академічний обласний театр актора і ляльки
м. Тернопіль, вул. Січових Стрільців, 15

- 15.04. (неділя) — **«Принцеса на горошині»**, фантазія за мотивами казки Ганса Хрістіана Андерсена.
Тривалість — 55 хв.

Початок о 12:00, 14:30.

Ціна квитка — 30 грн.

Палац культури "Березіль" ім. Леся Курбаса
м. Тернопіль, вул. Миру, 6

- 14.04. (субота) — концерт Тоні Матвієнко з оркестром Bravissimo. У музичній програмі — хіти та музичні твори династії Матвієнко.
Початок о 18:00.
Ціна квитка — від 50 грн.

Тернопільська обласна філармонія
м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 11

- 10.04. (вівторок) — концерт академічного ансамблю пісні і танцю "Поділля" (м. Вінниця).

Початок о 18:30.

Ціна квитка — від 40 грн.

- 14.04. (субота) — концерт канадського композитора українського походження, найшвидшого піаніста світу — Любомира Мельника.

Початок о 20:00.

Ціна квитка — від 100 грн.

Наше кіно

Увага: кастинг!

У містах України відбудуться кастинги на головні ролі у фільмі «Захар Беркут», який зніматиме відомий актор і режисер Ахтем Сеїтаблаєв. На кастинг запрошують молодих талановитих студентів театральних ВНЗ, які мріють спробувати свої сили у справжньому кіно.

Учасники кастингів мають підготувати короткі презентації українською та англійськомовами.



Історичну драму «Захар Беркут» створять за мотивами однойменної повісті Івана Франка.

Кінопроект став одним із переможців дев'ятого конкурсного відбору Держкіно. Агентство уклало з компанією Kinogob контракт про надання проекту державної фінансової підтримки на суму 30 млн грн. Загальна вартість виробництва — 75 млн грн. Зйомки розпочнуть у 2018 році.

Подільське СЛОВО

Засновники: Тернопільська районна державна адміністрація, Тернопільська районна рада.

Свідоцтво про державну реєстрацію: ТР №186 від 31.10.1995 р.

Директор Наталія ЧаПРАК 528830

Бухгалтерія, довідки 528830

Журналісти Лілія КУЛЕНІЧ

Верстка: Іван Юзьків, Уляна Балагура

Адреса редакції: 46002, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Email: podilske_slovo@ukr.net

Розрахунковий рахунок: 26003250972001 ТФ КБ Приватбанк міста Тернопіль, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірності викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не підлягають рецензуванню і поверненню.

© — політична реклама

Передплатні реклама: 61357 для фізичних осіб, 23491 для юридичних осіб.

Тираж: 4 145. Зам. № 269.

№14 (5273) від 06.04.2018 р. Відповідальний за випуск: Уляна Балагура.

Віддруковано: ТОВ "Поділля-Тер", м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28, тел. (0352) 52-27-37.

ПОНЕДІЛОК
9 КВІТНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Чорний Джек». 06.30, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 00.10 Новини
09.30, 10.50, 23.35, 00.35 Погода
09.40 Д/с «Африка. Небезпечна реальність»
10.35, 13.40, 16.35 Телепродаж
11.00 Д/с «Незвідані шляхи»
12.00 Х/ф «Апокаліпсис: одкровення Іоанна Богослова»
14.00, 04.10 Концерт «Supernation» гурту «Друга рота»
14.45 Д/с «Незвичайні культури»
15.40, 22.40 Д/с «Найекстремальніший»
16.55, 01.10 XVI Міжнародний турнір зі спортивної гімнастики «Ukraine International cup 2018»
20.15 Війна і мир
21.50 Т/с «Окуповані»
23.40 Д/ф «Спадок на кінчиках пальців»

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 05.35 «ТСН»
09.30 «Одруження наосліп»
11.30 Х/ф «Чудо»
20.15 Концерт «Вечір прем'єр з Катериною Осачоною»
22.10 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шуріка»
00.05 «Голос країни 8»
04.45 «Українські сенсації»

ІНТЕР

05.15 М/ф.
05.30, 02.15 «Подорожчів» - «Час».
06.05 Х/ф «Дівчина без адреси».
08.00 «Готуємо разом»
09.00 «Орел і решка. Ювілейний»
11.00 Х/ф «Роклева бензоколонки»
12.30 Х/ф «Дівчатата»
14.30 «Творчий вечір Костянтина Меладзе. Останній романтик».
16.10 «Чекай на мене».
17.40 Новини.
18.00, 19.00, 04.15 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожчів»
20.40 Х/ф «Заради любові я все зможу»
22.35 «Слідство вели...» з Л. Каневським»
00.20 Т/с «Банкіри».

ICTV

05.10 Скарб нації.
05.15 Еврика!
05.25 Служба розшуку дітей.
05.30, 19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм.
06.20 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколовою.
08.20 Надзвичайні новини. Підсумки з К.Стогнієм.
09.10 Я зняв!
10.05 Х/ф «Денніс-мучитель».
11.55, 13.05 Х/ф «Неділя».
12.45 Факти. День.
14.05 Х/ф «Ера драконів».
15.50 Х/ф «Хоббіт: Пустка Смога».
18.45 Факти. Вечір.
20.05 Х/ф «Хоббіт: Битва п'яти воїнств».
22.40 Х/ф «Армія темряви».

СТБ

06.50, 15.35 «Все буде добре!»
08.45 «Світами за скарбами»
11.10 Х/ф «П'ять років та один день»
13.05 «Битва екстрасенсів 18»
17.30, 22.00 «Коли ми вдома. Нова історія»
19.55, 22.40 «Слідство ведуть екстрасенси»
23.40 «Один за всіх»
03.00 «Найкраще на ТБ».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 02.30 Зона ночі.
04.45 Абзац.
05.35, 07.15 Kids` Time.
05.40 М/с «Луні Тонз шоу».
07.20 Т/с «Бібліотекар».
12.00 Х/ф «Орел дав'ятого легіону».
14.10 Х/ф «Конан-варвар».
16.40 Х/ф «Гарі Поттер і Дари смерті».
19.00 Ревізор. Магази. 21.00 Таємний агент. 22.20 Таємний агент. Пост-шоу.
23.50 Х/ф «Втрачений рай».
02.10 Небачене Євробачення.
02.25 Служба розшуку дітей.

ТЕТ

06.00 Байдиківка.
06.30 ТЕТ Мультиранок.
09.45 М/ф «Якось у лісі».
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми».
12.00, 19.00, 23.00, 02.30 Панянка-селянка
14.00, 03.20 Віталка.
16.30 Х/ф «Люди Ікс: Дні минулого майбутнього».
20.00, 00.00 100 в 1.
21.00 Готель Галіція.
22.00 Танька і Володька.
01.00 Теорія зради.

УКРАЇНА

06.00 Події тижня з Олегом Панютю.
07.00, 03.40 Зоряний шлях.
09.50 Х/ф «Паперові квіти».
11.55, 15.20 Т/с «Наречений для дуренької».
15.00, 19.00, 03.00 Сьогодні.
16.00, 19.40 Т/с «Королева Марго».
20.50 Х/ф «Якби та якіби».
23.00 Х/ф «Зелена мила».
04.45 Агенти справедливості 5

ВІВТОРОК
10 КВІТНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.00, 15.40 М/с «Чорний Джек». 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 21.00, 03.00 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.30, 10.50, 14.20, 15.10, 16.50, 20.05, 23.30, 01.00, 03.50 Погода
09.40 Д/с «Африка. Небезпечна реальність»
10.35, 13.35, 16.35 Телепродаж.
11.00, 23.40 Д/с «Незвичайні культури»
12.00, 02.05 Д/с «Смаки культур»
13.10, 14.30 РадіоДень.
13.55 Складна розмова.
15.15 Лайфхак українською.
15.25 М/с «Гон».
17.00 Світло.
18.00, 00.10 Інформаційна година.
19.00 Перший на селі.
19.25 Д/ф «Таємний Ізолятор СБУ».
20.10, 03.40 Такшотам.
20.25 Наші гроші.
21.30, 03.25 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Окуповані».
22.45 Д/с «Таємниця людського мозку»

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 Сніданок з «1+1».
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.15, 05.20 «ТСН».
09.30 «Чотири весілля».
10.50, 12.20 «Одруження наосліп».
12.50, 14.05, 15.25 «Міняю жінку».
17.10 Т/с «Мама».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00, 21.55 Т/с «Прислуга».
22.50 «Поверніть мені красу».
00.25 Х/ф «Чудо».

ІНТЕР

06.05 М/ф.
06.15, 22.40 «Слідство вели...» з Л.Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 17.40 Новини.
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Ітером»
10.00, 20.40 Т/с «Заради любові я все зможу»
12.00 «Новини».
12.25 Т/с «Я прийду сама»
14.50, 15.45, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.10 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожчів»
00.25 Т/с «Банкіри».

ICTV

04.05 Скарб нації.
04.15 Еврика!
04.25 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44».
05.40, 20.20 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10.10 Більше ніж правда.
11.05 Секретний фронт. Дайджест.
11.55, 13.20 Х/ф «Діти шпигунів».
12.45, 15.45 Факти. День.
14.05 Х/ф «Діти шпигунів 3: Кінець гри».
15.35, 16.20 Х/ф «Хоббіт: Битва п'яти воїнств»
18.45, 21.05 Факти. Вечір.
21.25 Т/с «Пес 3»
22.35 Т/с «Копи на роботі».

СТБ

06.45, 15.35 «Все буде добре!»
08.30 «Все буде смачно!»
10.30 «МастерШеф 7».
13.50 «Хата на тата»
17.30, 22.00 «Вікна-Новини».
18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»
20.00 «Експерименти»
22.45 «Давай поговоримо про секс».
00.40 «Один за всіх».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 02.00 Зона ночі.
04.20 Абзац.
06.05, 07.55 Kids` Time.
06.10 М/с «Луні Тонз шоу».
08.00 Т/с «Мерлін»
11.30 Т/с «Друзі»
12.30 Т/с «Статус відносин - все складно»
17.00 Дешево і сердито.
19.00 Заробітчані.
21.00 Аферисти в мережах.
22.00 Від пацанки до панянки.

ТЕТ

06.00 Байдиківка.
06.30 ТЕТ Мультиранок.
09.15 Х/ф «Король повітря: Сьома подача»
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми».
12.00 Чотири весілля.
13.00, 19.00, 23.00, 02.30 Панянка-селянка.
14.00, 21.00 Готель Галіція.
15.00, 03.20 Віталка.
16.00 Країна У.
17.00, 22.00 Танька і Володька.
18.00 Одного разу під Полтавою.
20.00, 00.00 100 в 1.
01.00 Теорія зради.

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною.
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.00 Сьогодні.
09.30, 02.50 Зоряний шлях.
10.30 Місія: краса.
11.30, 03.10 Реальна містика.
13.30, 15.30, 04.45 Агенти справедливості 5.
16.00 Історія одного злочину 2.
18.00 Т/с «Перстень з рубіном».
19.45 «Говорить Україна»
21.00 Х/ф «Сьомий гість»
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину»

СЕРЕДА
11 КВІТНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.00, 15.40 М/с «Чорний Джек». 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 21.00, 03.00 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Д/с «Спільноти тварин».
10.30, 13.35, 16.35 Телепродаж.
11.00, 23.40 Д/с «Незвичайні культури»
12.00, 02.05 Д/с «Смаки культур»
13.10, 14.30 РадіоДень.
13.55 Наші гроші.
14.30 52 Вікенди.
15.15 Лайфхак українською.
15.25 М/с «Гон».
17.00 Війна і мир.
17.45, 03.40 Такшотам.
18.00, 00.10 Інформаційна година.
19.00 Д/ф «Обсерваторія «Білий Слон»»
19.25 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса»
20.25 Складна розмова.
21.30, 03.25 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Окуповані»
22.45 Д/с «Таємниця людського мозку»
01.10 Світло.

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.15, 05.20 «ТСН»
09.30 «Чотири весілля»
11.00, 12.20, 22.00 «Одруження наосліп»
12.45, 14.00, 15.25 «Міняю жінку»
17.10 Т/с «Мама»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Прислуга»
23.30, 00.25 Х/ф «Чудо».

ІНТЕР

06.00 М/ф.
06.15, 22.40 «Слідство вели...» з Л.Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Ітером»
10.00, 20.40 Т/с «Заради любові я все зможу»
12.25 Т/с «Я прийду сама»
14.50, 15.45, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.10 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожчів»
00.20 Т/с «Банкіри».

ICTV

04.00 Скарб нації.
04.10 Еврика!
04.25 Студія Вашингтон.
04.30 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44».
05.40, 10.10 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
08.45 Факти. Ранок.
09.20, 19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм.
11.00, 17.35, 21.25 Т/с «Пес 3»
12.05, 13.20 Т/с «У полі зору»
12.45, 15.45 Факти. День.
15.10, 16.20 «На трьох»
18.45, 21.05 Факти. Вечір.
20.20 Секретний фронт.
22.25 Т/с «Копи на роботі»
23.30 Х/ф «Адреналін»

СТБ

07.00 «Все буде добре!»
08.55 «МастерШеф 7»
12.00 «Хата на тата»
15.35 «Все буде добре!»
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»
18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»
20.00, 22.40 «МастерШеф. Кулінарний випускний»
00.15 «Один за всіх».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 02.05 Зона ночі.
03.35 Абзац.
05.25, 07.35 Kids` Time.
05.30 М/с «Луні Тонз шоу».
07.40 Т/с «Мерлін»
11.00 Т/с «Друзі»
12.30 Т/с «Статус відносин - все складно»
17.00, 19.00 Від пацанки до панянки.
21.00 Аферисти в мережах.
22.10 Суперінтуїція.
02.00 Служба розшуку дітей.

ТЕТ

06.00 Байдиківка.
06.30 ТЕТ Мультиранок.
09.30 Х/ф «Залізний Ганс»
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми»
12.00 Чотири весілля.
13.00, 19.00, 23.00, 02.30 Панянка-селянка.
14.00, 21.00 Готель Галіція.
15.00, 03.20 Віталка.
16.00 Країна У.
17.00, 22.00 Танька і Володька.
18.00 Одного разу під Полтавою.
20.00, 00.00 100 в 1.
01.00 Теорія зради.

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною.
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.00 Сьогодні.
09.30 Місія: краса.
11.30, 03.10 Реальна містика.
13.30, 15.30, 04.45 Агенти справедливості 5.
16.00 Історія одного злочину 2.
18.00 Т/с «Перстень з рубіном»
19.45 «Говорить Україна»
21.00 Х/ф «Секрет неприступної красуні»
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину»

ЧЕТВЕР
12 КВІТНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.00, 15.40 М/с «Чорний Джек». 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 21.00, 03.00 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Д/с «Спільноти тварин»
10.30, 13.35, 16.35 Телепродаж.
11.00, 23.30 Д/с «Незвичайні культури»
12.00 Д/с «Смаки культур»
13.10, 14.30 РадіоДень.
13.55 Д/с справи.
15.15 Лайфхак українською.
15.25 М/с «Гон»
17.00 Буколіки.
17.25, 19.00 #ВУкраїні.
18.00, 00.10 Інформаційна година.
19.25 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса»
20.25 Схеми. Корупція в деталях.
21.30, 03.25 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Окуповані»
22.45 Д/с «Таємниця людського мозку»
02.05 Д/с «Смаки культур».

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.40, 05.20 «ТСН»
09.30 «Чотири весілля»
10.50, 12.20 «Одруження наосліп»
12.45, 14.00, 15.20 «Міняю жінку»
17.10 Т/с «Мама»
20.30, 04.55 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Прислуга»
22.00 «Міняю жінку 13»
23.00 «Право на владу»
00.45 Х/ф «Здійнятися над сонцем»

ІНТЕР

06.00 М/ф.
06.15, 22.40 «Слідство вели...» з Л.Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Ітером»
10.00, 20.40 Т/с «Заради любові я все зможу»
12.25 Т/с «Я прийду сама»
14.50, 15.45, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.10 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожчів»
00.20 Т/с «Банкіри».

ICTV

04.05 Скарб нації.
04.15 Еврика!
04.25 Студія Вашингтон.
04.30 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44»
05.40 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
11.00, 17.40, 21.25 Т/с «Пес 3»
12.05, 13.20 Т/с «У полі зору»
12.45, 15.45 Факти. День.
15.15, 16.20 «На трьох»
18.45, 21.05 Факти. Вечір.
20.20 Інсайдер.
22.25 Т/с «Копи на роботі»
23.30 Х/ф «Адреналін 2: Висока напруга».

СТБ

06.55 «Все буде добре!»
08.55 «МастерШеф 7»
11.50 «Хата на тата»
15.35 «Все буде добре!»
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»
18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»
20.00, 22.40, 23.00 «Я соромлюсь свого тіла 5»
00.00 «Один за всіх».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 02.00 Зона ночі.
03.40 Абзац.
05.35, 07.45 Kids` Time.
05.40 М/с «Луні Тонз шоу»
07.50 Т/с «Мерлін»
11.10 Т/с «Друзі»
12.00 Т/с «Статус відносин - все складно»
17.00, 19.00 Хто зверху.
21.00 Аферисти в мережах.
22.00 Вар'яти.
01.55 Служба розшуку дітей.

ТЕТ

06.00 Байдиківка.
06.30 ТЕТ Мультиранок.
09.15 Х/ф «Золота гуска»
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми»
12.00 Чотири весілля.
13.00, 19.00, 23.00, 02.30 Панянка-селянка.
14.00, 21.00 Готель Галіція.
15.00, 03.20 Віталка.
16.00 Країна У.
17.00, 22.00 Танька і Володька.
18.00 Одного разу під Полтавою.
20.00, 00.00 100 в 1.
01.00 Теорія зради.

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною.
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.00 Сьогодні.
09.30 Зоряний шлях.
10.30 Місія: краса.
11.30, 03.10 Реальна містика.
13.30, 15.30, 04.45 Агенти справедливості 5.
16.00 Історія одного злочину 2.
18.00 Т/с «Перстень з рубіном»
19.45 «Говорить Україна»
21.00 Х/ф «Троє в лабіринті»
23.00 Контролер.
00.00 Т/с «CSI. Місце злочину»
01.50 Телемагазин.

П'ЯТНИЦЯ
13 КВІТНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Чорний Джек». 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 21.00, 03.00 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Д/с «Спільноти тварин»
10.30, 13.35 Телепродаж.
11.00 Д/с «Незвичайні культури»
12.00 Д/с «Смаки культур»
12.25, 02.05 Д/с «Смаки культур»
13.10, 14.30 РадіоДень.
13.55 Схеми. Корупція в деталях.
15.25, 18.55, 01.10 Спецпроект до річчю початку АТО.
18.00, 00.10 Інформаційна година.
19.50 Д/ф «Митрофанови: Історія родини військових батька й сина»
20.00 Д/ф «19-річний командир»
20.10 Д/ф «Дружина. П'ять випадкових історій жінок в армії»
21.25 Перша шальота.
21.30, 03.25 Новини. Спорт.
21.50 Концертна програма «ТНМК та Оркестр Слобожанський»
23.55, 03.40 Такшотам.

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 «ТСН»
09.30 «Чотири весілля»
10.45 «Одруження наосліп»
12.20, 13.50, 15.10 «Міняю жінку»
17.10 Т/с «Мама»
20.15 «Ліга сміху»
22.20 «Гри приколів»
23.20, 00.15, 05.05 «Розмішки коміка»
01.10 «Вечірній Київ»

ІНТЕР

06.00 М/ф.
06.15, 22.00 «Слідство вели...» з Л.Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Ітером»
10.00 Т/с «Заради любові я все зможу»
12.25 Т/с «Я прийду сама»
14.50, 15.45, 16.45 «Речдок»
18.00, 03.00 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожчів»
23.45 Х/ф «Соломон Кейн».

ICTV

04.05 Скарб нації.
04.10 Еврика!
04.20 Служба розшуку дітей.
04.25 Студія Вашингтон.
04.30, 01.55 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44»
05.40 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
08.45 Факти. Ранок.
09.20, 19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10.10 Інсайдер.
11.00, 17.40 Т/с «Пес 3»
12.00, 13.20 Т/с «У полі зору»
12.45, 15.45 Факти. День.
15.10, 16.20 «На трь



Колектив Великоберезовицької селищної, депутатський корпус вітають з днем народження депутата селищної ради **Ганну Ярославівну ВІЛІВЧУК**.

*В святковий день прийміть вітання
Та найщиріші побажання:
Здоров'я, щастя та добра,
Наснаги, успіхів, тепла.
І повсякденно, повсякчас
Хай буде все у вас гаразд!*

Люблячу та милу дружину, мату-сю та бабусю **Людмилу Степанівну СЛЕБЕДЮК** щиро вітаємо із ювілеєм — 50-річчям!

*Від щирого серця на ниві життя,
Що звучить "золотою" сьогодні,
Вітаємо й зичимо щастя й добра,
Поваги і шани людської!*
З повагою та любов'ю — чоловік Богдан,
дочка Юлія, зять Степан та онуки.
Дмитрик

Колектив Дичківської школи щиро вітає з 90-річчям ювілеєм колишнього працівника школи — завідувача господарством **Степана Петровича ГУЛЬКА**.

*Хай на життєвій Вашій довгій ниві
Росте зерно достатку і добра,
Щоб Ви були здорові і щасливі,
Щоб доля тільки світлою була.*

Колектив Романівської ЗОШ щиро вітає з днем народження **Дарію Василівну СОЛОВСЬКУ**.
*Бажаєм щастя і достатку,
Ясного неба і тепла,
В житті Вам згоди й порядку,
Щоб доля світлою була.*

Колектив Ігровицької сільської ради, члени виконавчого комітету, депутатський корпус щиро вітає з 50-річним ювілеєм члена виконавчого комітету **Наталію Тарасівну ДІДУХ**.

*Хай доля Вам шле добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.*

Колектив Острівської ЗОШ щиро вітає з днем народження - вчителя трудового навчання **Тараса Михайловича СЕМЧИШИНА** та вчителя-пенсіонера, колишнього директора **Казимира Петровича ЯРЕМУ**.

*Хай здоров'я, радість і достаток
Стеляться, немов вишневий цвіт,
Хай малює доля з буднів свято,
І Господь дарує сотню літ.*

Оголошення

Великобірківська селищна рада оголошує конкурс з відбору суб'єктів оціночної діяльності на право проведення незалежної оцінки майна комунальної власності громади смт Великі Бірки.
За детальною інформацією звертатися за тел. 49-23-60 та на офіційний веб-сайт Великобірківської селищної ради за посиланням <https://rada.org.ua/rada/04394869/ogoloshennya-15-26-00-21-12-2016/>.

У **Смиковецькій сільській раді Тернопільського району Тернопільської області** будуть проводити громадські обговорення детального плану території земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд, площею 0,48 га, яка розташована у селі Смиківці Тернопільського району і належить **гр. Козуб В. В.**

Ознайомитися та подати пропозиції можна з 09. 04. 2018 р. по 09. 05. 2018 р.
Громадські слухання відбудуться в приміщенні Смиковецької сільської ради 10. 05. 2018 року о 12 год.

У зв'язку із Провідною неділею, громадські слухання щодо врахування громадських інтересів під час розроблення проекту містобудівної документації с. Довжанка, перенесено з 13 год. 15 квітня 2018 року на 13 год. 22 квітня 2018 року. Слухання відбудуться у селі **Довжанка Тернопільського району Тернопільської області** в приміщенні Довжанської ЗОШ.

Співчуття

Педагогічний колектив, працівники, учні ЗОШ І-ІІІ ст. с. Товстолуг сумують і висловлюють щирі співчуття родині Миколенко з приводу великої втрати — смерті дорогої дружини, турботливої бабусі і вчителя від Бога **Миколенко Дарії Романівни**.

Великобірківська селищна рада висловлює щире співчуття депутату селищної ради Павлу Івановичу Злонкевичу з приводу смерті батька — **Злонкевича Івана Григоровича**.

Оголошення

Повідомляємо, що 11 травня 2018 року о 16 годині у **Смиковецькій сільській раді Тернопільського району Тернопільської області** будуть проведені громадські слухання відповідно до частини третьої ст. 21 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності» з питання розгляду генерального плану села Смиківці Тернопільського району Тернопільської області.

Замовник генерального плану – Смиковецька сільська рада, виконавець — ТОВ «Кайлас Аеро».

Місце проведення громадських слухань – приміщення клубу с. Смиківці.

Пропозиції громадськості подають до Смиковецької сільської ради в письмовій формі (згідно з п. 7 Постанови КМУ №555 від 25 05 2011р. «Про затвердження Порядку проведення громадських слухань щодо врахування громадських інтересів під час розроблення проектів містобудівної документації на місцевому рівні»), обґрунтованими, з посиланням на положення відповідних законодавчих та інших нормативно-правових актів, державних стандартів, норм і правил.

Виконавчий комітет **Мишковицької сільської ради** повідомляє про громадські слухання з обговорення генерального плану села Мишковицького району Тернопільської області включно з детальним планом території населеного пункту села Мишковиці, які відбудуться 07 травня 2018 року о 10:00 год. в приміщенні сільської ради с. Мишковиці, вул. Січових Стрільців, 5.

— генеральний план с. Мишковицького району Тернопільської області розроблений СПД ФО Огоньок В.О. на замовлення виконавчого комітету Мишковицької сільської ради на підставі рішення сесії сільської ради №29 від 24.12.2015 року.

З текстовою і графічними частинами зазначеного генплану можна ознайомитися в Мишковицькій сільській раді за адресою: вул. Січових Стрільців, 5, тел.: 29-09-95, 29-08-35 у понеділок та четвер з 14:00 по 15:00 год. до 07.05.2018 року з дня опублікування цього повідомлення.

Зауваження та пропозиції до проекту приймає інспектор з земельних відносин Мишковицької сільської ради до 7 травня 2018 року.

У **Смиковецькій сільській раді Тернопільського району Тернопільської області** будуть проведені громадські обговорення детального плану території земельної ділянки **гр. Ващак Б.М.** для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд, що у селі Смиківці Тернопільського району в сад. тов. «Едельвейс» на вул. Центральна, 14.

Ознайомитися та подати пропозиції можна з 09. 04. 2018 р. по 09. 05. 2018 р.

Громадські слухання відбудуться в приміщенні Смиковецької сільської ради 10. 05. 2018 року о 12 год. 30хв.

Пам'ять



Дев'ять днів світлої пам'яті Миколенко Дарії Романівни

Минуло 9 днів, як відійшла у вічність незабутня вчителька української мови та літератури Дарія Романівна Миколенко (Болух) з с. Товстолуг. Я, учениця покійної, не можу стримати невимовного болю від втрати мудрої наставниці — педагога, чудового організатора художньої самодіяльності, патріотки, яка навчала по-справжньому любити своє — українське. Вона була ініціатором створення церковного хору в рідному селі Товстолуг, 25-річчя створення якого відзначали 10.03.2018 р. Володіла чарівним сопрано і декламаторським хистом. За вміння гарно читати вірші та писати твори я дякую їй — своїй улюбленій учительці.

Вічна пам'ять її світлій і чистій душі.

Ольга Гнопко (Сопільник), с. Товстолуг.

Восьма річниця світлої пам'яті Бойка Павла Дмитровича 13.06.1971 — 10.04.2010

Як швидко, неблаганно летить час. Минає восьмий рік, як пішов у вічність наш найдорожчий тато, чоловік, син — Павло Дмитрович Бойко. А біль невимовної втрати не вщухає. Не хочуть змиритися розум і серце, що Тебе більше нема. Ти пішов у засвіти зовсім молодим, 39-річним, ми не змогли Тебе втратити від важкої невиліковної хвороби. У пам'яті всіх, хто Тебе знав, Ти назавжди залишився доброзичливою, щирою, порядною людиною, справжнім лікарем з небайдужим серцем, турботливим чоловіком, люблячим батьком, найдорожчим сином і зятем.

Вічна Тобі любов і вдячність за чудові роки, впродовж яких Ти був з нами. Лебединим пухом хай буде Тобі земля, а душі — вічний спокій і Царство Небесне.

*Не заросте ніколи та стежина,
Що провела Тебе в останню путь,
Похилиться зажурена калина,
І добрим словом люди пом'януть.*

Сумуючі дружина, син, батьки

Школа життя

Мудра великодня притча

Давним-давно на вершині гори виростили три деревця. Стоячи під променями палючого сонця, слухаючи шум вітру, що прилітав із далекої заморської країни, вони мріяли, як зазвичай мріють діти.



Перше деревце, дивлячись на зірки, що сяяли на небі, наче алмази, сказало: «Я хочу, щоб з мене зробили красиву скриню і наповнили її скарбом!»

Друге деревце дуже любило слухати шум прибою. І, дивлячись на річку, яка весело бігла поміж камінців, сказало: «Я хотіло би стати найпрекраснішим на світі вітрильником, плавати по морях і служити могутньому цареві!»

Третє деревце подивилося на галушки біля ніг людей, які метушливо бігали, вирішуючи свої важливі справи, і сказало: «А я б хотіло залишитися на цій вершині, але вирости таким високим, щоб люди, дивлячись на мене, бачили небеса і згадували про Бога!»

Минуло багато років, дерева виростили. Якось на вершину гори піднялися три дроворуби. Перші два дерева зраділи. Одне подумало: «Скоріше б мене зрубали і зробили з мене гарну скриню!» Інше сказало собі: «Коли мене зрубують, я буду борознити велике море, адже з мене зроблять великий корабель для наймогутнішого царя!» І тільки третє впадо духом: «Якщо мене зрубують, то люди перестануть дивитися на небеса!»

Під ударами сокири усі три дерева впади на землю.

Перше опинилося в майстерні теслі. «Нарешті з мене зроблять скриню! – раділо воно. – І я буду зберігати алмази, золото і срібло!»

Але тесля виконував замовлення бідних людей, у яких немає

коштовностей, і тому скрині їм були не потрібні. І він перетворив дерево на годівницю для худоби. Її поставили в хліві і наповнили запашним сіном.

Друге дерево потрапило на корабельну верф. «З мене зроблять величезний корабель!» – зраділо воно. Але теж помилилося.

Дерево розпиляли на тонкі дошки і змайстрували з них звичайний рибальський човен, якого продали рибалкам, котрі ловили рибу в місцевому озері.

Третє дерево було розчароване. Його розпиляли на бруси і помістили на складі. «Невже моє покликання в тому, щоб припадати пилом на полицях?» – думало воно.

Багато днів і ночей минуло з того часу. Три дерева вже майже не згадували про свої мрії. І ось...

Однієї з ночей світло вечірньої зірки осяяло дерево. Це сталося, коли молода жінка поклала свою новонароджену дитину в годівницю для худоби. «Шкода, що я не можу зробити для нього коликску», – прошепотів її чоловік. Але Мати, тиснула його руку і посміхнулася, тому що дерево світилося золотим світлом і, здавалося, зіграло дитину. «Ці ясла прекрасніші за будь-яку коликску», – сказала Вона. Цієї миті дерево дізналося, що в яслах перебуває найбільший Скарб, найвеличніший і найпрекрасніший на всьому білому світі.

Минуло тридцять років. Втомилий подорожній разом зі своїми друзями сів до човна. Він заснув, тому що йшов, не зупиняючись, багато днів. І так і продовжував спати, поки почалася страшна буря! Грімів грім, виблискували блискавки, і друге дерево ледь утримувалося від того, щоб не розвалитися. «Ріба загинула, бо, – розказувало воно, – інакше всі мої пасажери загинуть!» І тут прокинувся Подорожній. Він простяг Свою руку і сказав лише два слова: «Замов-

кни, вгамуйся!» І буря послухалася Його. Вона стихла так само швидко, як і почалася. І тоді друге дерево здогадалося, що везе Царя всього Всесвіту!

Минуло ще трохи часу, і настала черга третього дерева. Одного разу з брусів, нарізаних з нього, зробили хрест. Дерево намагалося бути легким, коли його несли на Собі Людина. А потім... Потім воно здригалося і беззвучно кричало.

Але після Воскресіння третє дерево дізналося, що смерть Людини, яка померла на ньому, стала джерелом вічного життя всіх людей.

Так Божа любов виконала бажання всіх трьох дерев!

Вона зробила перше дерево прекрасним, тому що в чудову зоряну ніч воно стало коліскою Спасителя світу.

Вона зробила друге дерево могутнім, тому що в сильну бурю воно послужило Царю всього Всесвіту!

І щоразу, коли люди бачать третє дерево, вони згадують про Бога. Тому що воно стало символом порятунку.



Сенс цієї історії в тому, що навіть якщо все відбувається не так, як ти хочеш, пам'ятай, що у Бога є план для тебе. Якщо ти довіряєш Йому, Він дасть тобі дорогі дари.

Кожне дерево отримало те, що воно впросило, але зовсім не так, як уявляло. Ми не завжди знаємо, що Його шляхи – завжди кращі!

Традиції

Ще прийде до дівок
Поливаний понеділок

Так казали ще в давнину. І нині у багатьох містах та селах України молодь другого після Великодня дня обливає одне одного водою.

Робить це весело та гамірно, обливаючи всіх, хто трапляється на дорозі: дідів, бабів, дорослих чоловіків та статечних жінок. Але це не правильно. Бо молоді люди не знають про прихований сакральний підтекст цього ритуалу. Адже обливати можна лише молодих неодружених дівчат, і це мали право робити тільки неодружені парубки.

У козацькі часи на Воєні не безпідставно побувала думка, що звичай обливання водою був неабияк необхідний для молодого люда, які прагнуть створити міцну родину. Наші прадіди, запорозькі козаки, вважали, що жиди під час Великодня нишком шкодять християнам, не вірячи у Христове Воскресіння. Отож, коли православні козаки йшли до церкви на Великдень, жиди потайки зумисне їли півнів із кістками та «обливали брудом і помями християн». Як тоді вважали, іудеї робили це для того, аби хоча б якось напастись православним, щоб зробити все можливе, щоби півень, не дай Боже, не прокукував, адже саме кукукування, за народними уявленнями, є передвісником Воскресіння Спасителя. Тоді казали: «Христос Воскресає, як півень заспіває». Тож, щоб очиститися від бруду жидівської кабалістики (таємної юдейської чорнокнижної магії), молоді люди обливаються водою у Поливаний понеділок.

Цього дня ще до сходу сонця українські дівчата поспішали вмитися із непочатої води криниць. Бо ж перше відро джерельної води, що поставили на цямрині другого після Великодня дня, було з непочатою водою. Тож дівчина, прокинувшись із першою ранковою зорею, перехрестившись, брала з миски, що стояла на покуті під образами, кільканадцять крашанок чи писанок та клала їх собі за пазуху. Потім тихенько навшипінках виходила з хати, щоб, крий Боже, не почули рідні, як риплять двері, та йшла з відром до криниці...

Тим часом молоді неодружені козаки, зачавшись десь недалеко в кущах верболозу чи калини, чекали на цей момент з нетерпінням. Як тільки цеберко (відро) з водою дівка ставила на цямрині, то парубок, вистрибнувши із засідки, намагався обливати її студеною джерельною водою. Так само хлопці вчиняли з дівчатами на вулиці чи на вигоні, або ж наздогнавши дівку у хаті, навіть якщо вона сховалася на печі...

Хлопець, котрому вдалося обливати дівчину водою, отримував від неї писанку чи крашанку. Після того вони мали тричі поцілуватися, тобто похристосуватися. На козацькій Україні такі жарти та витівки були поширеними. Отже, в Обливаний понеділок наші прадіди закладали основи майбутньої міцної багатодітної родини.

Лист із конверта

Лемківським писанкам
радіють італійці

Така мені рідна і близька ще з дитинства лемківська писанка... Вона іде зі мною у житті, як вірна подруга, як приємний спогад, як оберіг. Шматочок бджолиного воску, саморобний писачок, жменя цибулиння – ось і весь писанковий набір. Маючи свіженькі курячі яйця, гарний весняний настрій, можна розпочинати роботу. Ще з вечора запарене цибулиння манить своїм насиченим запахом та приготування. Розтопивши віск, умочую в нього писачок, вимальовую візерунки на яйці і поринаю в спогади...

Як ніби недавно це було. Рідна хата, мама пече пасочки, бабуся натирає хрін... Зацвів барвінок – буде чим кошик прикрасити...

Крапля за краплею стікає віск, виписуючи сонце – символ здоров'я, радості. Квіточки – молодість та дівоча краса, зернятка – знак дощу та хорошого врожаю. Працюю натхненний. Плину часу майже не помічаю. Потім дивлюся: з десяток чудових писанок уже готові. Обережно кладу до каструлі з відваром цибулиння. Згадую, як моїми писанками тишилися друзі та рідні у селі, як вони вихвалялися ними у їхніх великодніх кошиках вдома, в Україні...

Тим часом відварені яйця обережно дерев'яною ложкою виймаю, витираю, і ось вам готові писаночки! Прискіпливо оглядаю, відбери для моїх нових друзів, вже тут, в Італії. Бо за три роки і вони звикли до них. Ви побачили б, як радіють лемківським писанкам італійці!

Ось так і маюю тепер я ті писанки двічі – на католицький Великдень і на православний. Це приносить мені величезне задоволення, надає сили, терпіння і пробуджує ще більшу любов до рідної землі, звичаїв і традицій. І куди не закинула б доля людину, вона має пам'ятати про своє коріння. Саме так і моя покійна бабуся, вивезена з Лемківщини, зберегла традицію написання писанок і передала нам – своїм онукам. А я, своєю чергою, продовжую її в Італії.

Мар'яна СОБОЛЬ, Riccone Italia, 2018

Уже дзвонять в нашої церкві.
І кошик на столі стоїть.
В нім писаночки пишні,
Як згадка дитячих літ.

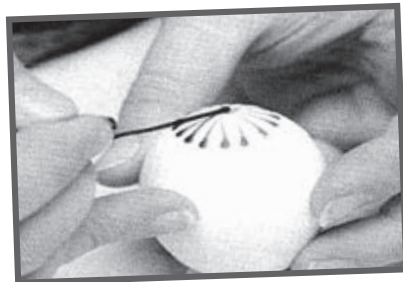


ДОВІДКОВО.

Подавала світові надзвичайно багату культурну спадщину. Її перлиною сміливо можна назвати писанку, не подібні до жодних великодніх сувенірів з інших регіонів України.

Передусім, лемківську відрізняє особлива техніка виконання. Інструментом написання є шпилька, яка за формою нагадує маленький цвяшок, гострий кінець якого встромлений у дерев'яну паличку. Маленьку головку, вмочують у розплавлений у металевій посудині віск. Переносючи крапельку воску на поверхню яйця, можна намалювати крапку, або краплю (крапку з продовженням штрихом, прямим чи вигнутим). До речі, ота крапка означає краплину дощу, завдяки якій оживає природа.

Основним символом лемківської писанки є сонце – знак життя і світла. Важливою також є зірка – донька сонця. Якщо в неї парна кількість промінчиків, то вважалося, що це – пророки щастя. Також пошире-



ний віночок, який свідчив про чистоту дівочства. Часто використовується зображення дерева, ластівки – провісниця весни. Люди вірили, що дерево має душу, тож із великою пошаною ставилися до нього. Якщо, наприклад, зрубували яблуню, то обов'язково завітність неї садили ще 7 дерев. Шанували й бджілку, вважаючи її Божою комахою, тож теж часто писали.

Щодо колористики, то в лемківській писанці переважають світлі, яскраві барви, тобто, темних писанок нема, на відміну від багатьох інших регіонів. Для кольорової гама лемківських писанок характерні червоний, вишневий, жовтий, оранжевий, зелений, салатовий, синій, блакитний та білий кольори.

Віск із писанки знімають лише тоді, коли на яйце нанесені усі задумані зображення.

Футбол | Друга ліга України

«Леви» з'їли «буйволів»

«Львів» – «Нива» (Тернопіль) – 2:0. Голи: Кисленко, 56; Гринишин, 87. «Львів»: Мозіль, Поручинський, Баріляк, Матушевський, Гринишин (Романчук 90+1), Коблюк (Дешиця 90+3), Багдай, Зайчук (Янчак 79), Савошко, Шпирка (Мізерник 68), Кисленко (Омельченко 81). «Нива»: Механів, Гапончук (Шевченко 85), Пікуль, Андреев, Дугієнко, Слоневський, Вонс (Чорномаз 85), Авдалян (Кохман 64), Герт (Капелян 54), Гатала, Апанчук (Литовченко 18).



У першому офіційному матчі після зимової перерви футболісти тернопільської «Ниви» помірялися силами на виїзді зі «Львовом». Через погодні умови команд довелось грати на штучному газоні львівського стадіону «Сокіл». Тернополяни в цій грі провели два різні тайми. Доволі непоганий перший та провальний другий, коли

вони повністю віддали ініціативу супернику і не змогли врятувати бодай нічого. Зазначимо, що у стартовому складі гостей вийшли одразу п'ятеро новачків — трійка захисників Дмитро Гапончук, Олександр Дугієнко, Сергій Андреев, Тамаз Авдалян та Андрій Герт.

У першій 45-хвилинці команди фактично грали без воріт — обмалю гольових моментів і багато боротьби на полі. На старті другої половини зустрічі львів'янин Сергій Кисленко після навісу партнера зліва головою розстрілював ворота, проте голкіпер «Ниви» Максим Механів урятував свою команду. Згодом Кисленко знову завдавав удару з відскоком від газону — Механіва підстрахували оборонці. З третьої спроби форвард «Львова» забив за спину захисників і замкнув навіс партнера у протилежний від воротаря кут — 1:0.

Як не старалися «жовто-зелені» відігра-



тися, але попереду в них абсолютно нічого не виходило. Не допомогла навіть активна підтримка близько півсотні вболівальників із Тернополя, які приїхали до міста Лева. Можна угадати рейд Олександра Литовченка, якого у штрафному майданчику жорстко зустрів голкіпер «Львова». Щоправда, підстав для призначення пенальті в цьому епізоді арбітр не побачив. Незадовго до завершення гри новачок львівського клубу Олександр Гринишин навісив. М'яч, здавалось, вийде за межі поля, але кулястий по-зрадницьки опустився в кут воріт за комірцем Механіву — 2:0. Таким чином «леви» змістили «буйволів» із 3-ї сходинки турнірної таблиці північно-західної групи другої ліги України. Наступний матч тернопільська «Нива» зіграє на виїзді проти вінницької «Ниви».

Фото автора.

Спорт | Молоді і перспективні

Майбутні зірки світового футболу

У світі футболу чимало зіркових гравців у різних командах і країнах. Але є ті, на кого почепили ярлик «молодих-перспективних» і чекають їх реалізації (що, до речі, не завжди відбувається). А є вундеркінди, яким не більше 21-го року, але вони вже заявляють про себе як про майбутнє спорту мільйонів. Сайт football.ua склав рейтинг таких футболістів.

Каспер ДОЛЬБЕРГ, «Аякс», 20 років.

Минулий сезон для данського форварда був, по суті, дебютним на дорослому рівні і вийшов доволі успішним. Тодішній тренер «Аякса» Петер Бош вирішив, що 18-річний хлопець гідний грати в першій команді і зможе замінити Аркадіуша Міліка, котрий перейшов у «Наполі». Результат перевищив очікування. Впевнені дії Каспера в завершальній стадії атак додавали впевненості всьому колективу. 48 матчів у всіх турнірах, 23 голи і 8 результативних передач, вихід у фінал Ліги Європи перетворили Дольберга в трансферну мету топ-клубів Європи. «Мілан» був готовий заплатити за нього 30 млн євро, але все ж зробив ставку на Андре Сільву. Інші забезпечені клуби — «Манчестер Сіті», «Челсі», «Арсенал», «Ювентус» — також не наважилися придбати Дольберга. Тож поки що він захищає кольори амстердамського клубу.

МАЛКОМ, «Бордо», 21 рік. Узимку 2016-го, незважаючи на інтерес дортмундської «Борусії», він за 7 млн євро покинув французького «Корінтіанса» в «Бордо» — скромний і вже не топовий французький клуб. Але «жирондинці» виявилися ідеальним варіантом для його обкатки й адаптації в Європі. Гостроатакуючий нападник грав на обох флангах, але в минулому сезоні регулярно виступав на правій бровці і, ймовірно, знайшов себе. Влітку його придбання планували «ПСЖ», «Монако», «Марсель», «Манчестер Юнайтед», «Ліверпуль», «Севілья», «Рома» і та ж «Борусія». Але платити 35 млн євро за молодого бразильця поки що ніхто не наважився.

Юрі ТІЛЕМАНС, «Монако», 20 років. Цей бельгієць є одним із найталановитіших і перспективних футболістів. У 16 років він дебютував у найвищій дивізіоні Бельгії, а в 16 років і 148 днів став наймолодшим бельгійським дебютантом Ліги чемпіонів і першим учасником цього турніру 1997-го року народження. Юрі — центрхав із прекрасним баченням поля й умінням створити баланс для команди в центрі, однаково вдало грає у відборі, організації атаки і її завершенні. До 20-ти років відіграв за «Андерлехт» 185 матчів, забив 35 голів і віддав 31 результативну передачу. До нього давно придивлялися провідні клуби світу, тому навіть дивно, що минуло літа, ставши кращим гравцем сезону в Бельгії, він покинув клуб лише за 25 млн євро, перейшовши в «Монако». Але, насправді, у своєму виборі Тілеманс виявив справжню мудрість, відмовившись лондонському «Арсеналу», який пропонував зарплату на мільйон більше. «Віце-президент «Монако» пообіцяв мені місце в основі. Я не був готовий сидіти на лавці «канонірів». У майбутньому я можу опинитися в Англіїській Прем'єр-лізі, але не тепер», — заявив гравець.

Крістіан ПУЛІШИЧ, «Борусія» (Дортмунд), 19 років. Завдяки вдалому виступу за юнацьку збірну США 16-річний півзахисник опинився в академії дортмундської «Борусії» і регулярно залучався Юргеном Клоппом до тренувань першої команди. А через рік Томас Тухель узяв його на збори в Дубаї і незабаром дозволив дебютувати в Бундеслізі. Пулішич швидкий і технічний, відібрати в нього м'яч без фолу складно будь-якому супернику, що регулярно дає змогу «джмелям» заробляти стандарти у чужих воріт. Попередній сезон був для Крістіана першим повноцінним як гравця основного складу, і він зарекомендував себе як індивідуально сильний виконавець, проте грає,



орендував шикарний котедж для сім'ї, а потім купив особняк для себе вартістю більш ніж 2 млн євро. Лівий хавбек — чудовий дриблер і не за роками грамотний футболіст. Він відіграв уже майже сто матчів у складі «манкуніанців» і збірної Англії. Ось хто молодий і перспективний, ось хто має всі передумови стати великим футболістом, рано (і якісно) розпочавши виступи на такому рівні.

Усман ДЕМБЕЛЕ (на фото), «Барселона», 20 років. Найдорожчий футболіст в історії «Барселони». Найдорожчий футболіст в історії іспанської Прімери. Його трансфер став другим за вартістю в історії футболу. 19-річний футболіст класно провів сезон 2015-2016 у складі французького «Ренна» (26 матчів, 12 голів, 5 результативних передач). За 15 млн євро перебрив дортмундську «Борусію», де вміють працювати з молоддю і розкривати її до топ-рівня. В Німеччині його прогрес продовжився. Він відмінно виступив не тільки в Бундеслізі, а й у дебютному сезоні Ліги чемпіонів. А далі хлопець повівся не зовсім адекватно. Вочевидь, підхопивши зіркову хворобу і піддавшись, на розмови про потенційний перехід до «Барси», він улаштував демарш, відмовившись тренуватися з «Борусією», і не виходив на зв'язок із представниками клубу-правовласника свого контракту. Повівся, як дитина, яка влаштувала істеріку, вимагаючи від батьків побачену у вітрині магазину іграшку.

Так, він домігся свого, перейшов до «Барселони», водночас наразившись не тільки на гнів дортмундських фанатів, а й на публічну критику багатьох авторитетних футбольних людей. Здається, не з того хлопець розпочав сходження до слави й успіхів, заплямувавши свою репутацію. Де гравця того, що він не поведеться, подібним чином, вимагаючи чогось від «Барси»: місце в стартовому складі, підвищення зарплати, продаж Ліонеля Мессі, його десятий номер або трансфер в інший клуб?..

Джанлуїджі Донарума, «Мілан», 19 років. Вважається, що воротарі досягають максимального розвитку значно пізніше за польових гравців, а тому можуть грати довше від колег з іншими ампула. Тому хлопчина, котрий дебютував у воротах «Мілана» в неповні 17 років, у шкільному віці, і відразу завоював місце в стартовому складі, є дуже дорогим алмазом. Дістався Джіджі «росонері» не безкоштовно — 14-річного підлітка вони купили в «Наполі» за 250 тис. євро. Без перебільшення, в нього є всі дані, щоби стати кращим воротарем світу, сам же він мріє бути по-футбольному схожим на свого кумира і тезку Буффона, якого, цілком імовірно, в найближчому майбутньому замінить у національній збірній Італії. Головне, аби футбол залишався для нього на першому місці.

насамперед, на команду — в 43-ох матчах він асистував 13 разів за 5-ти самостійно забитих голів. Найбільш зручна для нього позиція — правий фланг атаки, але після продажу Дембеле і покупки Ярмоленка, в основному складі Пулішича здебільшого задіюють зліва в атаці.

Маркус РАШФОРД, «Манчестер Юнайтед», 20 років. Англійський вундеркінд унікальний тим, що забиває голи в дебютних матчах, здається, всіх турнірів, у яких бере участь. На момент дебюту в першій команді «Манчестер Юнайтед» він навчався в школі і жив у скромному будинку зі своєю матір'ю, братами і сестрою, а отримавши солідний контракт, спочатку

Спортивний калейдоскоп

На майданчиках зі штучним покриттям у Великих Гаях та Великих Бірках відбулися зональні змагання з міні-футболу в залік XXVIII сільських спортивних ігор Тернопільського району. У першій зоні до фінальної частини змагань пройшли Плотица, яка стала переможцем зони, та Домаморич, що зайняв друге місце. У другій зоні до фінальної частини пройшла Драганівка. У третій зоні переможцями підгруп стали Великі Гаї та Острів. У четвортій зоні до фінальної частини пройшли Великі Бірки, які посіли першу сходинку в зоні, і Товстолуг, що став другим.

У змаганнях із волейболу взяли участь 11 команд сіл та селищ Тернопільського району. До фінальної частини цьогорічних сільських спортивних ігор пройшли волейбольні команди Великих Гаїв, Великих Бірок, Острова, Мишківич, Лозови, Байківців, Почапців і Драганівки. Фінальна частина XXVIII сільських спортивних ігор Тернопільського району відбудеться в червні 2018-го року.

Змінилися дати чвертьфінальних поєдинків Ліги чемпіонів Тернопільщини. Якщо раніше їх планували провести 1-го та 15-го квітня, то в зв'язку з несприятливими погодними умовами та неготовністю стадіонів, на нараді за участю представників команд-чвертьфіналістів матчі на 15 та 22 квітня, повідомляє офіційний сайт Федерації футболу Тернопільської області. Чвертьфінальні пари Ліги чемпіонів Тернопільщини: «Лісма» (с. Шляхтинці, Тернопільський р-н) – «Юність» (с. Горішня Слобідка, Монастирський р-н), «Єдність» (с. Рибники, Бережанський р-н) – «Арсенал» (с. Білокриниця, Кременецький р-н), «Січ» (с. Ягільниця, Чортківський р-н) – «Стрипа» (с. Купчинці, Козівський р-н), «Вишневець» (Збарзький р-н) – «Колос-Бровар» (с. Сидорів, Гусятинський р-н). Перші поєдинки відбудуться на полях команд, які вказані першими в парах. Вирішальний матч, який назве кращу районну футбольну команду Тернопільської області, відбудеться в неділю, 27 травня.

Срібний призер чемпіонату Тернопільської області та чинний володар Кубка Тернопільщини «ДСО-Поділля» (Тернопільський район) у першому товариському матчі цього року зіграє проти учасника аматорського чемпіонату України «Хмельницький», який віднедавна очолює екс-гравець національної збірної України і киявського «Динамо» Олександр Алієв. «Поділля» пропонує перемогти, а після перерви фланговий півзахисник «ДСО-Поділля» Артем Вітович завдав потужного удару, воротар не справився з м'ячем, відбивши його перед собою, і Владислав Левчик переправив смугастого в сітку воріт — 1:1.

Чинний чемпіон Тернопільщини великогаївський «Агрон-ОТГ» (Тернопільський район) переміг у товариській зустрічі 5-ту команду вищої обласної ліги — зборівський «Колос» (3:1). Після першого тайму команда зі Зборовська вела в рахунку 1:0. У другій половині матчу Великі Гаї показали чемпіонський характер і тричі забили, вирвавши перемогу (голи на рахунок Тараса Семенця, Дмитра Коники та Романа Андрієшина).

Новим головним тренером теребовлянської «Ниви» став 53-річний Вадим Лазоренко. Його останнім місцем роботи була полтавська «Ворскла», де він виховав до цього працюшав у київському «Арсеналі», луцькій «Волині» та запорізькому «Металурзі». Нещодавно Вадим Миколайович повернувся з Іспанії, де тиждень стажувався в команді іспанської Прімери «Вільярреалі». Йому добре відомі тернопільський футбол, адже свого часу він виступав за тернопільську та бережанську «Ниви».

Продовження — в наступному номері «Подільського слова».

Сторінку підготував Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

Готуємося до Великодня

Складаємо пасхальний кошик

Великдень! Великий і світлий день. Триумф життя над смертю, добра над злом, перемога правди над брехнею. Це можливість подумати про своє життя, зробити висновки, змінити щось, «прибрати» у своїй душі.



Важливим атрибутом Великодня є продукти прийшов. Звичайно ХВІВ чулатіті. Спочатку освячували тільки баранчика, спеченого з тіста, з часом додали ще й яйця, сир, масло, м'ясо.

Для господинь збирання кошика — відповідальний момент, адже кожній хочеться, аби її виготовив найкраще, щоб рушничок захоплював красою.

Однак головне — духовне наповнення. Тому кожен продукт має своє значення.

Отож, що і чому кладуть до пасхального кошика українці?

Паски. Хліб — усьому голова. Великодній рецепт. Вважається, що найкраща

паска та, яка приготована у спокої, лише з хорошими думками.

Яйця, писанки та крашанки. Символізують нове життя і відродження.

Сир і масло. Ці молочні продукти уособлюють дари природи. Їх накладають у невеликі посудини, а зверху малюють хрестик.

Шинка або ковбаса. Асоціюється з годовицею теляти (добрий батько після повернення блудного сина додому). Це — символ душевної радості від сповнення людиною Божої волі.

Хрін означає міць, яку може дати людині віра у Воскресіння Господа Ісуса Христа, а також незламність людського духу після прийняття таїнства Сповіді. Існує легенда, за якою Христа намагались отруїти корінням хрону, вважаючи його гіркоту смертоносною.

Сіль — має значення, який навіть у малій кількості додає смаку іншим продуктам. А ще її вважали оберегом. Адже в хату приходили із хлібом-сіллю, і в дорогу брали дрібку солі.

Прикрашення кошика зеленню — це символ вісання життя та життя. Вшитий рушник зображає життя і долю.



Свічка — символ світла, нагадує нам про Ісуса, який є Світлом для світу.

Чого не рекомендують освячувати на Великдень?

Спиртні напої і вино. Священники застерігають, що алкоголь класти в кошик не можна. Такі напої не освячуються, оскільки не згадуються під час молитви у переліку продуктів, які приносимо Богові на освячення.

Ніж. Побутують думки, що освячені продукти потрібно розрізати посвяченим ножом. Це вигадка і забобони.

Водночас, викидати освячені продукти не можна. Тож поділіться ними з рідними, роздайте нужденним.

Накриваємо великодній стіл



Перед великодньою трапезою господар обходив тричі навколо столу з мискою, наповненою освяченою в церкві їжею. Він ставив обличчям до образів, розрізав на тарілці кілька освячених яєць і кінчиком ножа або ложкою піднімав шматочок до рота кожного члена сім'ї.

На великодньому столі красувалися смачні страви. Серед них — холодець або сальтисон, домашня ковбаса й молочне поросся. Усього їх мало бути 48 — за кількістю днів посту. На чільному місці урочисто височіла паска, навколо якої розташовували крашанки й писанки. На Пасху не заведено було подавати гарячі страви. З алкогольних напоїв вживали тільки червоне вино. Українці завжди надавали перевагу кагору.

Пропонуємо приготувати кілька великодніх страв, які прикрасять ваш стіл і подарують смакове задоволення.



Холодець «Святковий»

Інгредієнти: яловича гомотка — 1 шт., свиняча ніжка — 1 шт., морква — 1 шт., цибуля — 2 шт., часник — 2 зубки, лавровий лист — 1 шт., чорний перець горошком — 5-6 шт., сіль, болгарський перець різних кольорів — 3 шт.

М'ясо залити водою (2 л на 1 кг). Додати нерозрізані цибулини. Варити на слабкому вогні 5-6 годин, знімаючи піну.

форми, опустити її на 2-3 сек. в гарячу воду і відразу ж перекинути холодець на плоске блюдо.



Заливні яйця

Інгредієнти: яйця — 10 шт., желатин — 20 г, курячі гомотки — 3 шт., копчена яловичина — 70 г, морква (невелика) — 2 шт., перець зелений солодкий — 1 шт., консервована кукурудза — 2 ст. л., цибулина — 1 шт., зелень кропу, олія, сіль.

Курячі гомотки, крупно нарізану цибулину і 1 морквину залити 0,5 л холодної води і зварити бульйон. Протицілити м'ясо від кісток. Другу морквину зварити. Желатин замочити в 50 мл холодної води. Яйця ретельно вимити, ножицями з гострими кінчиками обережно проколоти їх з тупого кінця і вирізати невеликий кружечок шкаралупи. Вміст яєць вилити в миску (використовувати для приготування інших страв). Яєчні шкаралупи обдати зсередини окропом і, після того як вони висохнуть, змастити внутрішню поверхню олією.

Стручок солодкого перцю, морквину, курку і копчену яловичину нарізати дрібними кубиками. На дно яєчних шкаралуп покласти гілочку кропу і кубики моркви. Потім — курку з яловичиною і консервовану кукурудзу. Набряклий желатин розчинити в 1 склянці гарячого бульйону і влити в яєчні

У кожному селі України розговляються по-різному.

Але найдавнішим, на думку етнографа Олексі Воропая, є такий звичай.

За 1 годину до завершення варіння посолити, додати чорний перець горошком, лавровий лист і очищену моркву. Готове м'ясо подрібнити, викласти у форму, додати моркву, нарізану кружечками, і болгарський перець — кубиками. Залити процідженим бульйоном, охолодити при кімнатній температурі, потім поставити в холодильник на 4-5 годин. Перш ніж вибрати з

шкаралупки так, щоб він ледь покрив кукурудзу. Далі покласти перець і долити необхідну кількість бульйону. Помістити закуску в холодильник і залишити до застигання. Перед подачею «яйця» акуратно очистити від шкаралупи і поставити в підставку для яєць або тарталетки.



Куряча ковбаса з печінкою

Інгредієнти: курячий фарш — 2 кг, печінка — 300 г, сало — 150 г, сіль, перець, приправа для домашньої ковбаси, головка часнику, вода холодна — 60-100 мл, свинячі кишки.

До курячого фаршу додати дрібно нарізане сало, шматочки курячої печінки, подрібнений часник, сіль, перець, приправу для домашньої ковбаси, воду. Кишки 1,5 години витримати в солоній воді, періодично її міняючи. Наповнити їх фаршем, залишити на кілька годин, потім голкою зробити проколи, особливо в тих місцях, де є порожнечка. Воду довести до кипіння, додати лавровий лист, перець запашний і варити ковбасу 25-30 хвилин. Після цього запекти в духовці або обсмажити на вершковому маслі.



Сальтисон «Домашній»

Інгредієнти: свинина — 300 г, печінка (яловича або свиняча) — 500 г, сало свіже несолене — 500 г, часник — 1 невелика головка, яйця — 4 шт., борошно — 1 склянка,

сіль — 1 ст. л., перець чорний мелений — 1 ч. л., лист лавровий — 2 шт.

М'ясо, сало й печінку нарізати дрібними шматочками, додати сіль, перець, подрібнений лавровий лист, яйця і борошно. Все добре перемішати, покласти в поліетиленовий пакет, зав'язати його і надати масі бажаної форми. Помістити в ще один або два пакети, вичавити повітря, покласти ниткою і варити 2,5-3 год. (через 1,5 год. перевернути). Охолодити сальтисон в холодильнику, звільнити від пакетів і нарізати.



Салат «Пташине гніздо»

Інгредієнти: куряче філе — 200 г, шинка — 50 г, мариновані гриби — 200 г, яєчні білки — 3 шт., картопля — 3 шт., пекинська капуста — 5 листків, сіль, перець, майонез; для пташиних яєць: плавлений сирок — 1 шт., яєчні жовтки — 3 шт., зелень кропу, майонез, часник — 1 зубок.

Картоплю нарізати тонкою соломкою і підсмажити на великому вогні, охолодити. Яйця відварити, відокремити жовтки. Білки натерти на великій тертці. Жовтки і відварену курку порізати соломкою. Шампінйони — невеликими шматочками.

Жовтки, плавлений сирок натерти на великій тертці, зелень і часник подрібнити, все перемішати і сформувати пташині яйця.

Змішати куряче м'ясо, шампінйони, шинку, яєчні білки, додати майонез, посолити, поперчити. Застелити листям пекинської капусти дно тарілки і викласти на нього салатну масу, обкласти смаженою картоплею, імітуючи пташине гніздо. Посередині покласти сирні яйця і прикрасити зеленню.

Смачного!